



GROWTH

Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Gwida dwar I-Użu

CPNP

Portal għan-Notifikazzjoni tal-Prodotti Kożmetiċi

Għall-Persuni Responsabbli u għad-Distributuri

L-Aħħar Aġġornament: 07/03/2018

L-UDJENZA FIL-MIRA

Dan il-manwal hu maħsub għal utenti identifikati bħala “Persuni Responsabbli” jew “Distributori” skont it-tifsira ta’ hawn taħt.

Dan jispjega l-funzjonijiet ewlenin tas-CPNP.

- **Persuni responsabbli fl-industrija kożmetika** u utenti li jaġixxu f’isimhom – imsemmija f’dan il-Manwal għall-Utenti bħala “Persuni Responsabbli”;
- **Distributori** li jagħmlu disponibbli fi Stat Membru prodott kożmetiku diġà mqiegħed fis-suq fi Stat Membru ieħor u jittraduċu, fuq inizzjattiva tagħhom, kwalunkwe element tal-ittikkettar ta’ dak il-prodott sabiex ikun konformi mal-liġi nazzjonali – imsemmija f’dan il-Manwal għall-Utenti bħala “Distributori”.

Il-qarrejja tal-manwal huma ġentilment mistiedna li jirrapportaw kwalunkwe rimarka dwar dan il-Manwal għall-Utenti lil:

grow-cpnp@ec.europa.eu

Werrej

| | |
|---|-----------|
| Ħarsa Ġenerali | 1 |
| Introduzzjoni | 1 |
| X'inhu l-Portal għan-Notifikazzjoni tal-Prodotti Kożmetiċi (CPNP)? | 1 |
| Liema informazzjoni jeħtieġ li tiddaħħal fis-CPNP? | 1 |
| X'jagħmel is-CPNP bl-informazzjoni mdaħħla?..... | 1 |
| Meta għandha tiddaħħal l-informazzjoni fis-CPNP?..... | 1 |
| Termini Ewlenin | 2 |
| Biex Tibda | 6 |
| Rekwiziti tas-Sistema..... | 6 |
| Reġistrazzjoni | 6 |
| Kif tagħti bidu għas-CPNP | 7 |
| Din hi l-Interfaċċa | 8 |
| Il-Paġna Prinċipali tas-CPNP | 8 |
| Komponenti tal-Interfaċċa | 8 |
| Kif tuża s-CPNP | 11 |
| Persuni Responsabbli – Immaniġġjar Notifiki Skont l-Artikoli 13(1) u 13(2)..... | 11 |
| Kif Tinnofika Prodotti | 11 |
| Editjar tal-Prodott | 34 |
| Duplikazzjoni tal-Prodotti..... | 36 |
| Ikkupjar tal-Prodotti Għal Organizzazzjoni Oħra | 37 |
| Iċ-Ċaqliq ta' Prodotti Lejn Suborganizzazzjoni | 39 |
| Jiġi Żgurat is-Segwitu tan-Notifiki tal-Prodotti | 40 |
| Kif Tara d-Dettalji tal-Prodotti | 41 |
| Immaniġġjar tal-Persuni ta' Kuntatt | 45 |
| Distributori li Jdaħħlu/Jaraw/Jeditjaw in-Notifiki (Artikolu 13(3))..... | 47 |
| Tidħil ta' Notifiki Ġodda Skont l-Artikolu 13(3) | 47 |
| Konsultazzjoni tan-Notifiki Skont l-Artikolu 13(3) | 49 |
| Editjar tan-Notifiki Skont l-Artikolu 13(3) | 50 |
| Tweġib għall-Kummenti CAs/PICs | 51 |
| Użu tal-Għodod tat-Tiftix..... | 52 |
| Tiftixa Semplici | 52 |
| Tiftixja Avvanzata | 53 |
| Konsultazzjoni tan-Notifiki | 55 |
| Appendiċi | 57 |
| Indiċi | 65 |

Ħarsa Ġenerali

Introduzzjoni

X'inhu l-Portal għan-Notifikazzjoni tal-Prodotti Kożmetiċi (CPNP)?

Is-CPNP hija sistema ta' notifika online bla filas, li nħolqot għall-implimentazzjoni tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-prodotti kożmetiċi¹.

(1) ĠU L342, 22.12.2009, p.59.

Importanti

Jekk jogħġbok innota li l-fatt li prodott ikun ġie nnotifikat b'suċċess permezz tas-CPNP ma jfissirx neċessarjament li l-prodott inkwistjoni jissodisfa r-rekwiżiti kollha tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 dwar il-prodotti kożmetiċi. Il-Persuna Responsabbli għandha tiżgura l-konformità mal-obbligi rilevanti stabbiliti f'dan ir-Regolament.

Liema informazzjoni jeħtieġ li tiddaħħal fis-CPNP?

[Ir-Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#) (Artikolu 13) jelenka l-informazzjoni li l-persuni responsabbli u, f'ċerti ċirkustanzi, id-distributori tal-prodotti kożmetiċi għandhom jinnotifikaw permezz tas-CPNP dwar il-prodotti li jqiegħdu jew jagħmlu disponibbli fis-suq Ewropew.

X'jagħmel is-CPNP bl-informazzjoni mdaħħla?

Is-CPNP jagħmel f'tit minn din l-informazzjoni disponibbli elettronikament lill-Awtoritajiet Kompetenti (għall-finijiet tas-sorveljanza tas-suq, l-analiżi tas-suq, l-evalwazzjoni u l-informazzjoni għall-konsumatur) u liċ-Ċentri tal-Veleni, jew korpi simili stabbiliti mill-Istati Membri jew korpi simili stabbiliti mill-Istati Membri (għall-finijiet ta' trattament mediku).

Meta għandha tiddaħħal l-informazzjoni fis-CPNP?

L-użu tas-CPNP sar **obbligatorju** mill-11 ta' Lulju 2013.

[Ir-Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#) (Artikolu 13) jeħtieġ li, **qabel it-tqegħid ta' prodotti kożmetiċi fis-suq tal-UE**, il-persuni responsabbli u, f'ċerti ċirkustanzi, id-distributori ta' prodotti kożmetiċi jissottomettu xi informazzjoni dwar dawn il-prodotti permezz tas-CPNP.

Termini Ewlenin

Uħud mit-termini ewlenin użati f'dan il-Manwal għall-Utenti huma riprodotti hawnhekk għall-faċilità tar-referenza:

Sustanzi CMR

Sustanzi kklassifikati bħala karċinoġeniċi, mutaġeniċi jew tossiċi għar-riproduzzjoni skont ir-[Regolament \(KE\) Nru 1272/2008](#)¹.

Prodott b'komponent (wieħed jew aktar)

- **Prodotti b'komponent wieħed**
"Prodott b'komponent wieħed" hu prodott kompost minn element wieħed. Eżempji: ġarra żgħira waħda ta' krema moisturiser, flixkun wieħed ta' xampù, tubu tal-lipstick, flixkun wieħed tal-aftershave, eċċ.
- **Prodotti b'aktar minn komponent wieħed**
"Prodott b'aktar minn komponent wieħed" hu prodott kompost minn diversi komponenti li mhumiex ikkummerċjalizzati separatament. Eżempji: settijiet għaž-żebgħa tax-xagħar, kits għat-tqaxxir tal-ġilda, prodotti għal stili permanenti, kits kontra l-effetti tal-età/rivitalizzanti, eċċ.

Jekk jogħġbok innota li d-distinzjoni bejn prodott b'komponent wieħed u b'aktar minn komponent wieħed m'għandha xejn x'taqsam mal-fatt li l-prodott fih diversi ingredjenti/sustanzi jew wieħed/waħda biss fil-kompożizzjoni tiegħu! Komponent hu attribut/element ta' prodott, mhux ingredjent/sustanza.

Notifika relatata ma' prodotti b'aktar minn komponent wieħed tkun differenti minn dik ta' prodott b'komponent wieħed.

Is-settijiet mhumiex meħtieġa li jiġu nnotifikati bħala prodotti b'aktar minn komponent wieħed sakemm il-komponenti kollha li jiffurmaw dan is-sett ikunu ġew innotifikati individwalment.

Persuna ta' kuntatt

Għal kull prodott kozmetiku nnotifikat, il-Persuna Responsabbli għandha tindika d-dettalji ta' kuntatt ta' persuna fiżika li tista' tiġi kkuntattjata jekk ikun hemm bżonn.

CosIng

Din hi bażi tad-dejta tal-Kummissjoni Ewropea li fiha informazzjoni dwar sustanzi u ingredjenti kozmetiċi².

¹ [ĠU L353](#), 31.12.2008, p.1

² <http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/cosing/>

Prodott kożmetiku

“Prodott kożmetiku” tfisser kwalunkwe sustanza jew taħlita maħsuba biex tidhol fil-kuntatt mal-partijiet esterni tal-ġisem tal-bniedem (l-epidermide, is-sistema tax-xagħar, id-dwiefer, ix-xufftejn u l-organi ġenitali esterni) jew mas-snien u l-membrani mukużi tal-kavità orali bl-intenzjoni esklussiva jew ewlenija li tnaddafhom, tfewwafhom, tibdel id-dehra tagħhom, tipproteġihom, iżżommhom f'kundizzjoni tajba jew tneħħi l-irwejjaħ tal-ġisem.

Delegat għan-nanomaterjali

“Delegat għan-nanomaterjali” hu profil partikolari ristrett għan-notifiki skont l-Artikolu 16. Ir-rwol tad-Delegat għan-nanomaterjali hu li jdaħħal ċerta dejta fuq talba ta' Persuna Responsabbli iżda biss għan-notifiki ta' nanomaterjali mhux irregolati; **“Delegat għan-nanomaterjali” ma jistax jinnotifika prodotti bħala parti mill-Artikolu 13!**

L-Artikolu 16 tar-Regolament (KE) Nru 1223 dwar il-prodotti kożmetiċi jeħtieġ li, minbarra n-notifika skont l-Artikolu 13, il-prodotti kożmetiċi li fihom nanomaterjali għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni mill-Persuna Responsabbli 6 xhur qabel ma jitqiegħdu fis-suq. Madankollu, id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 16 ma japplikawx għal nanomaterjali użati bħala koloranti, preservativi jew filtri tal-UV irregolati skont l-Artikolu 14, sakemm dan ma jkunx speċifikat b'mod esplicitu. Biex tagħmel dan, il-Persuna Responsabbli tista' tagħti mandat lil *Delegat għan-nanomaterjali*.

Distributur

“Distributur” tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika fil-katina tal-provvista, apparti l-manifattur jew l-importatur, li tagħmel prodott kożmetiku disponibbli fis-suq Komunitarju. Id-distributori jridu jissottomettu permezz tas-CPNP xi informazzjoni relatata mal-prodotti li jiddistribwixxu **biss jekk jixtiequ jiddistribwixxu l-prodotti fi Stat Membru tal-UE u jitraduċu - fuq l-inizjattiva tagħhom stess - xi element tattikettar ta' dawk il-prodotti biex ikunu konformi mal-liġi nazzjonali**. Il-prodotti inkwistjoni għandhom jiġu rreġistrati fis-CPNP minn qabel mill-Persuna Responsabbli.

EU Login

L-EU Login (qabel magħruf bħala “ECAS”) hu s-Servizz ta' Awtentikazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea li bih in-nies jistgħu jaċċessaw l-applikazzjonijiet u s-servizzi differenti offruti mill-Kummissjoni Ewropea.

Formulazzjoni ta' qafas

“Formulazzjoni ta' qafas” tfisser formulazzjoni li telenka l-kategorija jew il-funzjoni tal-ingredjenti u l-konċentrazzjoni massima tagħhom fil-prodott kożmetiku jew tagħti informazzjoni kwantitattiva u kwalitattiva rilevanti kull meta prodott kożmetiku ma jkunx kopert jew ikun biss parzjalment kopert minn formulazzjoni bħal din.

Importatur

“Importatur” tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fil-Komunità, li tqiegħed prodott kożmetiku minn pajjiż terz fis-suq Komunitarju.

Amministratur lokali

Amministratur lokali hu persuna li tista' tmexxi t-talbiet ta' aċċess lill-organizzazzjoni li magħha tkun marbuta, kif ukoll id-dettalji tal-organizzazzjoni. Dawn l-għotjiet huma applikabbli għal amministraturi lokali biss. Dan hu rwol fl-SAAS. L-ewwel utent li joħloq organizzazzjoni fl-SAAS (Sistema ta' Awtorizzazzjoni ta' SANTE – jekk jogħġbok ara t-terminu ewlieni aktar 'il quddiem) biex jintalab aċċess għas-CPNP irid ikun l-amministratur lokali ta' din l-organizzazzjoni.

Isir disponibbli fis-suq

“Isir disponibbli fis-suq” tfisser kull provvista ta' prodott kożmetiku għat-tqassim, il-konsum jew l-użu fis-suq Komunitarju matul attività kummerċjali, sew għall-ħlas jew b'xejn.

Nanomaterjal

“Nanomaterjal” tfisser materjal insolubbli jew bijopersistenti u mmanifatturat intenzjonalment b'dimensjoni esterna waħda jew iżjed, jew bi struttura interna, fuq l-iskala minn 1 sa 100 nm.

Organizzazzjoni

Għal CPNP organizzazzjoni tfisser jew “[Persuna Responsabbli](#)” (jew waħda mis-suborganizzazzjonijiet tagħha) jew inkella “[Distributur](#)”.

L-Artikolu 19.1 tar-Regolament dwar il-Prodotti Kożmetiċi jiddikjara: “...*prodotti kożmetiċi jitqiegħdu fis-suq biss jekk il-kontenitur u l-imballaġġ tal-prodotti kożmetiċi jkunu juru t-tagħrif li ġej f'karattri li ma jifhassrux, li jinqraw faċilment u li jidhru sewwa: (a) l-isem jew l-isem irregjistrat u l-indirizz tal-persuna responsabbli...*”.

Jekk jogħġbok innota li meta toħloq organizzazzjoni bi profil tal-Persuna Responsabbli fl-SAAS, dan irid ikun jikkorrispondi għad-dettalji dwar il-Persuna Responsabbli li jidhru fuq l-ittikkettar!

Tqegħid fis-suq

“Tqegħid fis-suq” tfisser l-ewwel darba li prodott kożmetiku jsir disponibbli fis-suq Komunitarju.

Isem tal-prodott

L-isem tal-prodott irid ikollu biżżejjed dettalji biex jippermetti identifikazzjoni speċifika tal-prodott kożmetiku.

Dan għandu jinkludi l-marka kummerċjali/ditta, il-linja tal-prodott u l-isem speċifiku tal-prodott kif jidhru fuq l-imballaġġ. L-isem komplut għandu jinkludi wkoll il-funzjoni sakemm ma jkunx parti mill-isem speċifiku tal-prodott.

Ara wkoll informazzjoni taħt “Organizzazzjoni”.

Persuna Responsabbli (RP)

Huma biss il-prodotti kozmetiċi li għalihom persuna fiżika jew ġuridika hija nnominata fi ndan l-UE bħala "persuna responsabbli" li jistgħu jitqiegħdu fis-suq tal-UE. Il-Persuna Responsabbli għandha tiżgura l-konformità mal-obbligi stabbiliti fir-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#).

Min hi l-Persuna Responsabbli?

- Jekk prodott hu manifatturat fl-UE (u mhux sussegwentement esportat u importat lura fl-UE) u kummerċjalizzat fl-UE, il-manifattur tal-UE jitqies bħala l-Persuna Responsabbli (sakemm ma ngħatatx mandat persuna oħra stabbilita fl-UE).
- Jekk prodott hu manifatturat fl-UE (u mhux sussegwentement esportat u importat lura fl-UE) u kummerċjalizzat fl-UE, iżda l-manifattur hu stabbilit barra l-UE, għandha tiġi nnominata Persuna Responsabbli stabbilita fl-UE.
- Id-distributur għandu jkun il-Persuna Responsabbli meta jikkummerċjalizza l-prodott kosmetiku taħt ismu jew it-trademark tiegħu jew jimmodifika prodott diġà kummerċjalizzat b'tali mod li tista' tkun affettwata l-konformità mar-rekwiżiti applikabbli.
- Għall-prodotti kozmetiċi importati manifatturati f'pajjiż mhux tal-UE, kull importatur għandu jkun il-Persuna Responsabbli għall-prodotti kozmetiċi speċifiċi li jikkummerċjalizza u jeħtieġu jitlob profil ta' Persuna Responsabbli (sakemm ma ngħatatx mandat persuna oħra stabbilita fl-UE).

It-traduzzjoni ta' informazzjoni dwar prodott kozmetiku diġà mqiegħed fis-suq ma għandhiex titqies bħala modifika ta' dak il-prodott ta' tali natura li tista' tiġi affettwata l-konformità mar-rekwiżiti applikabbli ta' dan ir-Regolament.

SAAS

L-SAAS (Sistema ta' Awtorizzazzjoni ta' SANTE) tipprovdi lill-utent profil u drittijiet ta' aċċess għal applikazzjoni speċifika tal-Kummissjoni Ewropea. Din l-applikazzjoni tamministra speċifikament id-drittijiet ta' aċċess.

L-isem jew l-isem reġistrat u l-indirizz tal-Persuna Responsabbli għandhom ikunu fuq l-ittikkettar tal-prodotti kozmetiċi.

Ilwien

Varjant individwali ta' kulur ta' prodott kozmetiku.

Pereżempju: l-ismijiet tal-kuluri differenti għall-istess lipstick (eż. "Pure rouge", "Ruby", "Vermeil", eċċ.).

Biex Tibda

Rekwiżiti tas-Sistema

Il-punti li ġejjin huma meħtieġa għall-konnessjoni mas-CPNP:

- Konnessjoni tal-internet;
- Riżoluzzjoni tal-iskrin tal-kompjuter ta' mill-inqas 1024 X 768 pixels.

Is-CPNP hu ottimizzat biex jintuża bil-verżjonijiet riċenti ta' Microsoft Internet Explorer, ta' Mozilla Firefox jew ta' Google Chrome (bil-JavaScript u bil-cookies attivati).

Reġistrazzjoni

Biex jaċċesa s-CPNP, l-utent jeħtieġ **login tal-utent, password, organizzazzjoni, rwol u profil.**

Żewġ sistemi huma meħtieġa:

- EU Login
Is-Servizz ta' Awtentikazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea (qabel magħruf bħala "ECAS") li bih in-nies jistgħu jaċċessaw l-applikazzjonijiet u s-servizzi differenti offruti mill-Kummissjoni Ewropea.
- Is-Sistema ta' Awtorizzazzjoni ta' Sante (SAAS).
Din is-sistema tipprovdi lill-utent b'organizzazzjoni, bi rwol u bi profil biex ikollu d-drittijiet ta' aċċess għal applikazzjoni speċifika tal-Kummissjoni Ewropea, f'dan il-każ is-CPNP.

Kif tagħti bidu għas-CPNP

Sabiex tagħti bidu għas-CPNP, kemm iddañħal il-URL li ġej fl-iżbarra tal-indirizz tal-brawżer tiegħek:

<https://webgate.ec.europa.eu/cpnp>

L-ewwel darba li tikkonnettja mas-CPNP, tara t-tutorial li ġej:

Tutorial to request access on CPNP

- 1. Have a valid EU LOGIN account**
 Screenshot: EU Login sign-in page.
 Do you have a valid EU Login account?
 - Yes**
 Read the tutorial on:
 How to sign in to the EU Login system
[Go to EU Login](#)
 - No**
 Read the tutorial on:
 How to create an EU Login account
 - I don't remember**
 Read the tutorial on:
 How to check if I have an EU Login account
- 2. Be defined as an organisation in SAAS**
 Screenshot: SAAS Authorization System page.
 Request an access to your organisation (company, institution, ...) in CPNP
 Read the tutorial on:
 How to request access in SAAS
[Go to SAAS](#)
- 3. Enter CPNP (readonly)**
 Screenshot: CPNP Welcome page.
[Go to CPNP](#)

Do not show again
[Skip the tutorial](#)

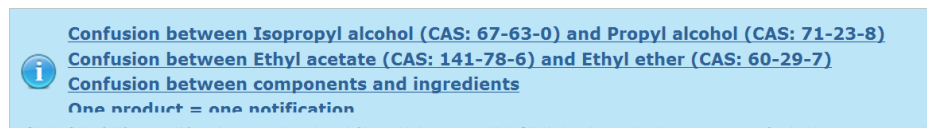
- Dan it-tutorial jispjega kif tuża l-EU Login u s-sistemi ta' awtentikazzjoni tal-SAAS, u kif taċċessa s-CPNP . Inti tista' taqbżu billi tikklikkja fuq [Skip the tutorial](#) .
- Immarka l-kaxxa **Tergax turini** jekk ma tixtieqx tara dan it-tutorial darb'oħra meta tikkonnettja mas-CPNP . F'dan il-każ, it-tutorial jibqa' aċċessibbli biss permezz tal-menu tal-links utli dment li inti ma tħassarx il-cookies tiegħek.

Din hi l-Interfaċċa

Il-Paġna Prinċipali tas-CPNP

Skont il-profil tal-utent tiegħek (jigifieri Persuna Responsabbli jew Distributur), il-paġna prinċipali u l-iskrins sussegwenti jistgħu jvarjaw ftit. Dan hu msemmi fid-dettall f'dan il-manwal għall-utenti.

Fil-paġna ewlenija tas-CPNP, kultant tista' tara kaxxa ta' informazzjoni. Din tintuża biex titthabbar kwalunkwe informazzjoni ġdida dwar l-applikazzjoni (eż. funzjonijiet godda disponibbli, ideat, gwidi, interventi ta' manutenzjoni).



Komponenti tal-Interfaċċa

Il-menus li ġejjin jistgħu jintwerew fuq il-paġna prinċipali, skont il-profil tal-utent:



Żbarra tal-menu

L-iżbarra tal-menu fiha l-menus li ġejjin: **Paġna ewlenija**, **Prodotti**, **Distribuzzjoni**, **Nanomaterjali**, **Persuni ta' kuntatt**, **Ammin** u **Links utli**.

Paġna ewlenija (🏠)

Uża dan il-menu biex tmur lura għall-paġna ewlenija.

Prodotti

Il-menu tal-prodotti fih l-għażliet tal-menu li ġejjin, jigifieri

- **In-notifiki tiegħi**
Din l-għażla tal-menu tagħti ħarsa ġenerali lejn il-prodotti kollha (jigifieri Abbozzi u Nnotifikati) li huma marbuta b'mod speċifiku mal-RP/organizzazzjoni tiegħek.
- **Innotifika prodott**
Din l-għażla tal-menu tippermetti lill-Persuni Responsabbli joħolqu notifiki għal prodott b'komponent wieħed jew b'aktar minn komponent wieħed.
- **Tiftixa sempliċi**
Din l-għażla tal-menu tippermettitek tfittex għal prodott jew għal (verżjonijiet kurrenti u storiċi ta') prodott jew komponenti, billi tuża kliem ewlenin.

- **Tiftixa avvanzata**

Din l-għażla tal-menu tippermettitek tfittex għal (verżjonijiet kurrenti u storiċi ta') prodotti jew komponenti fuq il-bażi ta' diversi kriterji.

Distribuzzjoni

Il-menu **Distribuzzjoni** hu disponibbli għal Persuni Responsabbli u għal Distributuri. Jekk inti Distributur, b'dan il-menu tkun tista' ddaħħal notifikati ta' distribuzzjonijiet u tfittex notifikati li tkun diġà daħħalt fis-sistema.

Persuni ta' kuntatt

Il-menu **Persuni ta' kuntatt** hu disponibbli għall-Persuni Responsabbli biss. Jekk inti Persuna Responsabbli, b'dan il-menu tkun tista' timmaniġġja (toħloq, timmodifika, tħassar) u tfittex id-dettalji ta' kuntatt tal-persuni kollha assoċjati mal-organizzazzjoni tiegħek. Għad-dettalji, jekk jogħġbok irreferi għal "[Immaniġġjar tal-Persuni ta' Kuntatt](#)", p. 45.

Nanomaterjali

Il-menu **Nanomaterjali** jintuża għan-notifika ta' nanomaterjali. [Ir-Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#), fil-Artikolu 16, jeħtieġ li, minbarra n-notifika skont l-Artikolu 13, il-prodotti kozmetiċi li fihom nanomaterjali għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni mill-Persuna Responsabbli bl-użu ta' mezzi elettronici sitt xhur qabel ma jitqiegħdu fis-suq. Jekk jogħġbok innota li dan il-modulu speċifiku mhuwiex se jiġi deskritt f'dan il-manwal iżda f'manwal iddedikat ieħor li jista' jiġi kkonsultat minn fuq il-menu [Links utli > ART. 16](#).

Ammin

L-għażla **Ikkopja l-prodotti tiegħek għal Persuna Responsabbli oħra** f'dan il-menu tista' tintuża, jekk ikun hemm bżonn, għat-trasferiment tal-prodotti tiegħek lil Persuna Responsabbli oħra (pereżempju fil-każ ta' fużjoni jew f'każ ta' tibdil fl-isem tal-Persuna Responsabbli). Tiġi ssejvjata kopja tal-prodotti magħżula, f'ABBOZZ, taħt il-Persuna Responsabbli nnominata l-ġdida. Jekk jogħġbok innota li l-informazzjoni kollha tiġi kkopjata, ħlief l-informazzjoni dwar l-imballaġġ u l-ittikkettar, kif ukoll id-dettalji tal-persuna ta' kuntatt.

U għażla addizzjonali **Ċaqtaq il-prodotti** se tkun disponibbli fil-menu Ammin ukoll, għal utenti li jappartjenu għal organizzazzjoni b'suborganizzazzjonijiet. Din l-għażla tintuża biex jiċċaqilqu prodotti minn organizzazzjoni prinċipali jew minn waħda mis-suborganizzazzjonijiet tagħha lil waħda mis-suborganizzazzjonijiet l-oħra jew lill-organizzazzjoni prinċipali.

Links utli

Dan il-menu jipprovdi links għat-Tutorial, għall-Mistoqsijiet Frekwenti (FAQ), għall-Mistoqsija u Tweġiba dwar in-nanomaterjali, għad-dokumentazzjoni dwar l-Artikolu 13 (jiġifieri manwal għall-utenti, formulazzjonijiet tal-qafas, mistoqsijiet dwar il-Kat./l-Oqfsa/Skattati + pakkett ta' tagħlim dwar kif tuża s-servizz fuq il-web għat-tluġ ta' fajls) u l-Artikolu 16 (jiġifieri manwal għall-utenti), links esterni (SAAS, CosIng), [ir-Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#) dwar il-prodotti kozmetiċi, noti tar-rilaxx.

Żbarra tal-link ta' fuq

L-iżbarra tal-link ta' fuq tipprovdi aċċess veloċi għal dawn li ġejjin: **Stqarrija ta' Privatezza**, **Kuntatt**, **Profil** u **Oħroġ**.

Stqarrija ta' Privatezza

Din l-iperlink tiftaħ l-istqarrija ta' privatezza tas-CPNP.

Kuntatt

Uża din l-iperlink biex tibgħat ittra elettronika lill-indirizz elettroniku funzjonali tas-CPNP.

Profil

Uża din l-iperlink biex tivverifika l-profil tas-CPNP tiegħek, inkluż ismek, l-indirizz tal-posta elettronika, il-lingwa, l-indirizz postali tiegħek; l-isem tal-ID, l-indirizz ta' kuntatt tal-posta elettronika, il-profil u kwalunkwe informazzjoni magħrufa oħra dwar l-organizzazzjoni tiegħek.

Oħroġ

Uża din il-link biex toħroġ mis-sistema.

Il-kaxxa tal-għażla tal-lingwa

Uża l-kaxxa tal-għażla tal-lingwa fir-rokna ta' fuq lejn il-lemin ta' kull paġna biex tbiddel il-lingwa tal-interfaċċa.

Nota:

L-interfaċċa tas-CPNP u dan il-Manwal għall-Utenti huma originarjament bl-Ingliż. F'każ ta' dubju, jekk jogħġbok uża l-verżjoni bl-Ingliż bħala referenza u rrapporta immedjatament lil grow-cnp@ec.europa.eu kwalunkwe inkonsistenza li ssib fi kwalunkwe lingwa oħra.

Kif tuża s-CPNP

Persuni Responsabbli – Immanigġjar Notifiki Skont l-Artikoli 13(1) u 13(2)

Kif Tinnotifika Prodotti

Skont l-Artikolu 13(1) tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#), il-Persuni Responsabbli huma meħtieġa jissottomettu ċerta informazzjoni lis-CPNP qabel ma jqiegħdu kwalunkwe prodott kozmetiku fis-suq tal-UE; skont l-Artikolu 13(b), meta tqiegħed prodott kozmetiku fis-suq, il-Persuna Responsabbli hi obligata wkoll tinnotifika lis-CPNP l-ittikkettar oriġinali, u, fejn raġonevolment legibbli, tipprovdi ritratt tal-imballaġġ korrispondenti.

Il-Persuni Responsabbli jissodisfaw dawn iż-żewġ obligi permezz tal-għażla **Innotifika prodott** fil-menu **Prodotti**.

◆ Biex tinnotifika prodott

1. Fil-menu **Prodotti**, agħzel **Innotifika prodott**.

Riżultat: Il-paġna tal-bidu *Żid prodott ġdid* titolbok tagħzel it-tip ta' prodott li inti tixtieq tinnotifika:



2. Agħzel it-tip ta' prodott li trid tinnotifika.
3. Imla l-paġna tad-dettalji dwar il-prodott bl-informazzjoni kollha li għandek dwar il-prodott (għal dettalji dwar kull tab/attribut, ara l-paġni li ġejjin).
4. Biex tissejvja n-notifika bħala abbozz (jiġifieri jekk ma jkunx fiha l-informazzjoni obligatorja kollha), ikklikkja **Issejvja bħala abbozz** u wieġeb il-messaġġ ta' konferma (iżda biss jekk speċifikajt li l-prodott fih sustanzi u/jew nanomaterjali CMR – ara l-tab "Dettalji tal-prodott", p.17):

Twissijiet ✕

Sustanzi Karċinoġeni, Mutaġeni jew tossiċi għar-Riproduzzjoni (CMR)
Inti tinsab fil-proċess li tinnotifika prodott kozmetiku b'sustanza/i CMR li hi/huma possibbilment ipprojbita/i.

Ċert li l-prodott tiegħek fih sustanza/i CMR li hi/huma possibbilment ipprojbita/i?

Nanomaterjali
Inti tinsab fil-proċess li tinnotifika prodott kozmetiku li fih sustanza/i fil-forma ta' nanomaterjali, li tirrikjedi/jirrekjedu l-awtorizzazzjoni.

Inti ċert li l-prodott tiegħek fih sustanza/i fil-forma ta' nanomaterjali?

Jekk jogħġbok innota li jridu jiġu mimlija mill-inqas isem tal-prodott/komponent u l-lingwa korrispondenti (indikati b'"**").

Jew,

Meta l-informazzjoni dwar in-notifika tkun kompluta u jimtlew l-attributi obligatorji kollha (indikati b'"*"), ikklikkja **Innotifika**. Imbagħad l-informazzjoni ssir disponibbli għall-Awtoritajiet Kompetenti u għaċ-Ċentri tal-Veleni. Jekk jogħġbok kun af li mhux se jkun possibbli aktar li tħassar in-notifika minn dak il-waqt. Ikunu possibbli aġġornamenti biss.

I. Notifika ta' prodott b'komponent wieħed



Prodott b'komponent wieħed jirreferi għal prodott li huwa magħmul minn element wieħed biss (eż. bott wieħed tax-xampù).

Tab “Informazzjoni ġenerali”

It-tab **Informazzjoni ġenerali** tippermetti lill-Persuna Responsabbli ddaħħal din l-informazzjoni dwar il-prodott:

Informazzjoni ġenerali
Dettalji tal-prodott

Referenza tal-Industrija

**** Isem il-prodott:**

**** Lingwa:** Aghzel lingwa +

Sfumaturi (jekk applikabbli):

*** Il-prodott huwa speċifikament intiż għal tfal taht it-tliet snin?** Iva Le

*** Persuna responsabbli**

EUROPEAN COSMETICS
100 WATERLOO ST. 2ND FL.
NEW YORK, NY 10036
USA
WWW.EUROPEANCOSMETICS.COM
+1 212 366 7368
+1 212 366 7368

*** Persuna ta' kuntatt:** Aghzel persuna ta' kuntatt +

Il-Prodott ma ghadux jiġi mmanifatturat

Prodott lest għat-tqeghid fis-suq jew diġà jinsab fis-suq

*** Dan il-prodott huwa importat fil-Komunità?** Iva Le

*** L-Istat Membru fejn il-prodott tqiegħed fis-suq għall-ewwel darba:** Aghzel pajjiż

Referenza tal-Industrija

Ir-referenza mogħtija lill-prodott mill-industrija (għall-użu intern mill-industrija biss).

Isem tal-Prodott

**** Isem il-prodott:**

**** Lingwa:** Aghzel lingwa +

Sfumaturi (jekk applikabbli):

*** Il-prodott huwa speċifikament intiż għal tfal taht it-tliet snin?** Iva Le

L-isem tal-prodott hu element kruċjali tan-notifika peress li ħafna drabi se jintuza mill-Awtoritajiet Kompetenti jew miċ-Centri tal-Veleni biex ifittxu prodott fis-CPNP.

Importanti

L-isem tal-prodott irid ikollu biżżejjed dettalji biex jippermetti identifikazzjoni speċifika tal-prodott kozmetiku. Dan għandu jinkludi l-**marka kummerċjali/ditta**, il-**linja tal-prodott** u l-**isem speċifiku** tal-prodott kif jidher fuq il-prodott. L-isem komplut għandu jinkludi l-**funzjoni** sakemm ma jkunx parti mill-isem speċifiku tal-prodott.

Eżempji:

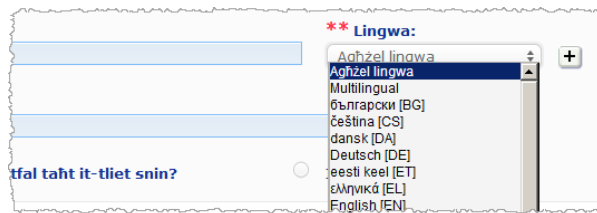
1. Marka Kummerċjali / Ditta
2. Linja tal-Prodott
3. Isem speċifiku (inkluża l-funzjoni)

L-isem komplut tal-prodott hu:

Marka Kummerċjali / Ditta + Linja tal-Prodott + isem speċifiku (inkluża l-funzjoni), eż.:

- Novea + Repair & Shine + smoothing cream
- Elisa Ardin + Five Minutes Cream + Intensive lip repair balm
- Chenal + Hydra Star + Serum Hydratant Repulpant Intense
- Yves St Vincent + Opium Bleu + Eau de parfum

Lingwa



Meta l-prodott isir disponibbli fis-suq b'isem tradott f'lingwi differenti, kull wieħed minn dawn l-ismijiet għandu jissema fin-notifika flimkien mal-lingwa korrispondenti (magħżula permezz tal-kaxxa tal-għażla).

Il-**+** f'dejn il-kaxxa tal-għażla tal-lingwa jippermetti lill-Persuna Responsabbli żżid traduzzjoni(jiet) tal-isem tal-prodott u tagħzel il-lingwa(i) korrispondenti.

Pereżempju:

Dikjarazzjoni ta' ċaħda ta' responsabbiltà:

Il-prodott muri hawn mhux prodott ta' veru; l-isem u l-markar kollu tiegħu ġew ivvintati bi skop uniku ta' kjarifika.



**** Isem il-prodott:** MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchtheitsmaske **** Lingwa:** Deutsch [DE] +


Sfumaturi (jekk applikabbli):

**** Isem il-prodott:** MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluronate Moisturing Mask **** Lingwa:** English [EN] +

Sfumaturi (jekk applikabbli):

**** Isem il-prodott:** MARINE SKINCARE / BlueMiracle Masque Hyaluronique Hydratant **** Lingwa:** français [FR] +

Sfumaturi (jekk applikabbli):

Jekk ikollok bżonn tħassar traduzzjoni ta' isem ta' prodott, kemm tikklikkja fuq  f'dejn il-lingwa korrispondenti.

Jekk l-isem tal-prodott ikun l-istess bil-lingwi kollha, inti tista' tindika dan l-isem darba biss u tagħzel "Multilingwi" fil-kaxxa tal-għażla. Madankollu, jekk jogħġbok innota li "Multilingwi" ma tistax tintuża jekk l-isem tal-prodott ikun l-istess f'ċerti lingwi, iżda differenti f'oħrajn. F'dan il-każ, il-verżjonijiet lingwistiċi kollha tal-isem tal-prodott għandhom jiddaħflu individwalment fis-sistema. Anke meta l-isem ikun l-istess għal xi lingwi, għandu jiġi ripetut u jindika l-lingwa korrispondenti għal kull wieħed.

Ilwien (jekk applikabbli)

Sabiex jiġu evitati notifiċi mhux meħtieġa, inti tista' tinnotifika l-ilwien differenti ta' prodott (eż. ilwien differenti ta' lipstick) f'notifika waħda. Dan jista' jsir **biss jekk dawn l-ilwien kollha jkunu koperti totalment mill-informazzjoni inkluża fin-notifika.**

L-ilwien differenti għandhom jiġu indikati fil-qasam tal-ilwien u jiġu sseparati b'mod ċar b' " / " preċeduti u segwiti bi spazju abjad.

Il-qasam tal-ilwien hu limitat għal 2000 karattru għal raġunijiet ta' legġibbiltà.

It-traduzzjonijiet ta' dawn l-ilwien fil-lingwi differenti għandhom jiġu indikati fil-qasam tal-ilwien taħt il-verżjoni lingwistika korrispondenti tal-isem tal-prodott.

Jekk jogħġbok innota li meta xi lwien ta' prodott kożmetiku ma jkunux koperti totalment mill-informazzjoni inkluża fin-notifika (eż. informazzjoni dwar kompożizzjoni differenti), dawn iridu jiġu nnotifikati separatament.

Il-prodott hu maħsub speċifikament għal tfal taħt it-tliet snin?

Jekk jogħġbok aghżel **Iva** jew **Le** biex tispeċifika jekk il-prodott huwiex speċifikament maħsub għal tfal taħt it-tliet snin.

Persuna responsabbli

In-notifika għandha tinkludi **mill-inqas l-isem u l-indirizz** tal-Persuna Responsabbli. Din l-informazzjoni tidher fuq il-parti tax-xellug tal-iskrin taħt "Persuna responsabbli" u tinkiseb b'mod awtomatiku mill-SAAS fuq il-bażi tal-loggin tal-utent.

Importanti

Meta l-Persuna Responsabbli tkun trid taġġorna jew tikkoreġi d-dettalji tagħha, dan għandu jsir fl-SAAS. Access għall-SAAS huwa disponibbli mill-attribut tal-"profil" allokat fuq il-kantuniera ta' fuq, fuq in-naħa tal-lemin tal-iskrin tas-CPNP. L-amministraturi lokali biss jistgħu jimmodifikaw id-dettalji tal-Persuna Responsabbli. Qatt tbiddel l-isem jew il-pajjiż fl-SAAS; dan ikun iwassal għall-holdien ta' Organizzazzjoni qdida u ikun implika notifika ta' prodott qdida!!

Persuna ta' kuntatt


Għal kull notifika, il-Persuna Responsabbli trid tindika d-dettalji ta' kuntatt ta' persuna ta' kuntatt, jiġifieri persuna fiżika li tista' tiġi kkuntattjata jekk ikun hemm bżonn.


Niżżel il-kaxxa tal-għażla biex tara l-lista tal-persuni ta' kuntatt kollha li bħalissa huma assoċjati mal-Persuna Responsabbli, u mbagħad aghżel il-persuna ta' kuntatt mixtieqa.

Jekk il-persuna ta' kuntatt mixtieqa ma tidhirx fil-kaxxa tal-għażla, tista' żżidha inti.

Imbagħad il-persuna ssir disponibbli għall-illinkjar għal din in-notifika u għal notifikati futuri.

◆ Biex tagħmel dan:

1. Ikklikkja l-ikona  Żid kuntatt.
2. Daħhal id-dettalji tal-persuna ta' kuntatt fuq il-paġna *Żid persuna ta' kuntatt*, jiġifieri l-isem u l-kunjom, it-telefon, l-indirizz postali, l-indirizz tal-posta elettronika, eċc. (Jekk jogħġbok innota li l-entrati obligatorji kollha huma indikati b'*).
3. Ikklikkja **Żid** fil-qiegħ tal-paġna biex iżżid il-persuna ta' kuntatt il-ġdida għan-notifika.

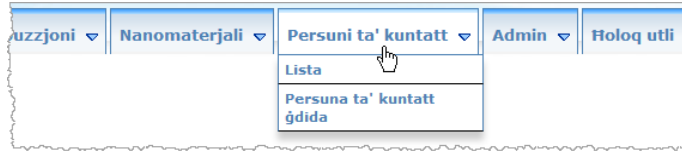


Riżultat: Il-persuna ta' kuntatt il-ġdida tingħażel b'mod awtomatiku għal din in-notifika. Fl-istess hin, tintbagħat ittra elettronika lil din il-persuna ta' kuntatt, bl-informazzjoni dwar il-protezzjoni tad-dejta.

Importanti

In-numri kollha tat-telefon u tal-fax fis-CPNP iridu jinkludu l-kodiċi tat-telefonati internazzjonali tal-pajjiż. Pereżempju: +32 2 296 93 62.

Jekk jogħġbok innota li l-persuni ta' kuntatt huma mmanigġjati ulterjorment fil-menu ddedikat għall-Persuni ta' kuntatt (disponibbli għall-Persuni Responsabbli biss):



Kull persuna ta' kuntatt li toħloq / timmodifika fuq notifika tiżdied / tiġi mmodifikata minnufih fil-moduli tal-Persuni ta' kuntatt, u viċi versa. Għad-dettalji, jekk jogħġbok irreferi għal "[Immaniġġjar tal-Persuni ta' Kuntatt](#)", p. 45.

Prodott li ma għadux jiġi mmanifatturat

Immarka din il-kaxxa jekk il-prodott ma għadux jiġi mmanifatturat.

Prodott lest biex jitqiegħed fis-suq jew li diġà tqiegħed fis-suq

Immarka l-kaxxa tal-"Prodott lest biex jitqiegħed fis-suq jew li diġà tqiegħed fis-suq" jekk il-prodott huwa lest biex jitqiegħed fis-suq jew diġà tqiegħed fis-suq.

Jekk jogħġbok innota li inti mhux se tkun tista' tinnotifika l-prodott jekk timmarka din il-kaxxa mingħajr ma tipprovi informazzjoni dwar l-ittikkettar u l-imballaġġ oriġinali tiegħu fil-faxxa "Ittikkettar oriġinali u imballaġġ oriġinali" tat-tab "Dettalji tal-prodott".

Importanti

Sabiex tissodisfa l-obbligi legali tagħha, il-Persuna Responsabbli għandha tinnotifika ladarba l-ittikkettar oriġinali, u, fejn ikun legġibbli b'mod raġonevoli, ritratt tal-imballaġġ korrispondenti mhux aktar tard minn meta l-prodott jitqiegħed fis-suq.

Il-prodott hu importat fil-Komunità?

Agħzel il-buttuna tal-għażla xierqa biex tindika jekk il-prodott huwiex importat fil-Komunità Ewropea. Jekk tagħzel **Iva**, 2 kaxex tal-għażla addizzjonali tal-**Pajjiż ta' oriġini** jidhru biex tagħzel i) il-pajjiż ta' oriġini u ii) id-data ta' tmiem tar-responsabbiltà:

Jekk jogħġbok innota li jista' jkun hemm każijiet rari fejn l-istess prodott jiġi importat minn diversi pajjiżi. F'każijiet bħal dawn, jekk jogħġbok agħmel notifika waħda għal kull pajjiż ta' oriġini u semmi l-pajjiż ta' oriġini fil-parentesi fl-isem tal-prodott.

Eżempji: Marka Kummerċjali / Ditta Repair & Shine smoothing cream (l-Istati Uniti)
Marka Kummerċjali / Ditta Repair & Shine smoothing cream (iċ-Ċina)

Jista' jkun hemm ukoll każijiet rari fejn l-istess prodott jiġi kemm importat kif ukoll mhux importat. F'każijiet bħal dawn, jekk jogħġbok agħmel 2 notifiki differenti, jiġifieri notifika waħda għall-verżjoni importata tal-prodott (li tispeċifika l-pajjiż ta' oriġini fil-parentesi fl-isem tal-prodott) u notifika oħra għall-verżjoni mhux importata tal-prodott.

Stat Membru fejn isir l-ewwel tqegħid fis-suq

Iftaħ il-kaxxa tal-għażla biex tagħzel l-Istat Membru tal-ewwel tqegħid fis-suq.

It-tab “Dettalji tal-prodott”

It-tab *Dettalji tal-prodott* fiha 4 sezzjonijiet differenti:

Sustanzi Karċinoġeniċi, Mutageniċi jew Tossiċi għar-Riproduzzjoni (CMR)

Uża din is-sezzjoni biex tispesjifika jekk il-prodott fihx sustanzi kklassifikati bħala karċinoġeniċi, mutageniċi jew tossiċi għar-riproduzzjoni (CMR), jew tal-kategorija 1A jew 1B, skont il-Parti 3 tal-Anness VI tar-[Regolament \(KE\) Nru 1272/2008](#).

▼ Sustanzi Karċinoġeni, Mutageni jew tossiċi għar-Riproduzzjoni (CMR)

Is-sustanzi CMR huma sustanzi kklassifikati bħala karċinoġeni, mutageni jew tossiċi għar-riproduzzjoni. Jistgħu jkunu tal-kategorija 1A (magħrufin), 1B (preżunti), jew 2 (suspettati). L-użu tagħhom fi prodotti kozmetiċi huwa pprojbit, apparti minn każijiet eċċezzjonali stipulati fl-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 dwar il-prodotti kozmetiċi ([Aktar informazzjoni](#)).

* Il-prodott fihx sustanzi CMR mill-kategoriji 1A jew 1B? Iva Le

Jekk il-prodott fihx sustanzi bħal dawn, u inti wegħibt **Iva** għall-mistoqsija, imbagħad se tintalab tidentifika kull waħda minn dawn fuq il-baži tan-Numru INCI/Kimiku/IUPAC, CAS jew EC tagħhom:

▼ Sustanzi Karċinoġeni, Mutageni jew tossiċi għar-Riproduzzjoni (CMR)

Is-sustanzi CMR huma sustanzi kklassifikati bħala karċinoġeni, mutageni jew tossiċi għar-riproduzzjoni. Jistgħu jkunu tal-kategorija 1A (magħrufin), 1B (preżunti), jew 2 (suspettati). L-użu tagħhom fi prodotti kozmetiċi huwa pprojbit, apparti minn każijiet eċċezzjonali stipulati fl-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 dwar il-prodotti kozmetiċi ([Aktar informazzjoni](#)).

* Il-prodott fihx sustanzi CMR mill-kategoriji 1A jew 1B? Iva Le

Id-dejta proposta fl-autocomplete tittiehed mill-baži tad-dejta dwar l-Ingredjenti/Sustanzi Kozmetiċi (CosIng). Il-lista ta' sustanzi, in-numru CAS u n-numru KE proposti huma ntiżi biex jgħinuk bin-notifika tiegħek. Il-lista mhijieqx eżawrjenti u s-sustanzi mhumiex neccessarjament użati fi prodotti kozmetiċi jew approvati għal tali użu. Sustanzi mhux selezzjonati mill-lista autocomplete jkunu mmarkati b'xi ☹️.

* INCI/Isem/IUPAC tal-kimika * numru CAS * Numru EC

+ ☹️

Bħala għajnuna meta tkun qed iddaħħal din l-informazzjoni, l-Ismijiet, in-numri CAS u EC jistgħu jinkisbu minn CosIng, meta disponibbli. Biex isir dan, ipproċedi kif ġej:

1. Ittappja l-ewwel karattri jew figuri tan-Numru INCI/Kimiku/IUPAC, CAS jew EC fil-kaxxa tal-input relatata.
2. Aghżel is-sustanza xierqa fil-lista ta' sustanzi li jaqblu:

| * INCI/Isem/IUPAC tal-kimika | * numru CAS | * Numru EC |
|---|-------------|------------|
| cob | | |
| cobalt acetate | | |
| cobalt carbonate | | |
| cobalt dimolybdenum nickel octaoxide | | |
| cobalt lithium nickel oxide | | |
| cobalt nickel dioxide | | |
| cobalt nickel gray periclase; CI Pigment Black 25; CI 77332 | | |
| cobalt nickel oxide | | |
| cobalt nitrate | | |

3. Biex iżżid aktar sustanzi, ikklikkja fuq **+** u pproċedi hekk.

Sustanzi mhux selezzjonati mill-lista autocomplete jkunu mmarkati b'xi ☹️.

| * INCI/Isem/IUPAC tal-kimika | * numru CAS | * Numru EC |
|------------------------------|-------------|------------|
| cobalt nickel dioxide | 58591-45-0 | 261-346-8 |

+ ☹️

Importanti

Jekk jogħġbok innota li l-lista ta' ingredjenti miksuba minn CosIng ma tistax tiġi ffiltrata biex tinkludi CMRs 1A jew 1B biss. Jekk jogħġbok innota wkoll li l-lista ta' ingredjenti miksuba minn CosIng tista' tinkludi ingredjenti li mhumiex maħsuba għall-użu fi prodotti kozmetiċi! Inti tibqa' responsabbli biex tiċċekkja l-kompletezza u l-preċiżjoni tal-informazzjoni pprovduta u tibdilha fejn ikun meħtieġ.

Nanomaterjali

Uża din is-sezzjoni biex tispeċifika jekk il-prodott fihx sustanzi kklassifikati bħala nanomaterjali skont l-Artikolu 2(1) tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#) dwar il-prodotti kozmetiċi.

▼ Nanomaterjali

L-Artikolu 2(1) tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 dwar il-prodotti kozmetiċi jiddefinixxi "nanomaterjal" bħala dan li ġej:
materjal insolubbli jew bijopersistenti u mmanifatturat intenzjonalment b'dimensjoni esterna wahda jew iżjed, jew bi struttura interna, fuq l-iskala minn 1 sa 100 nm

* Il-prodott fihx nanomaterjali? Iva Le

Jekk inti twieġeb **Iva** għal din il-mistoqsija, jidher il-grupp tal-għażla addizzjonali li ġej:

▼ Nanomaterjali

L-Artikolu 2(1) tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 dwar il-prodotti kozmetiċi jiddefinixxi "nanomaterjal" bħala dan li ġej:
materjal insolubbli jew bijopersistenti u mmanifatturat intenzjonalment b'dimensjoni esterna wahda jew iżjed, jew bi struttura interna, fuq l-iskala minn 1 sa 100 nm

* Il-prodott fihx nanomaterjali? Iva Le

Jekk jogħġbok innota li n-nanomaterjali li mhumiex koperti b'awtorizzazzjoni ma jistgħux jintużaw legalment fil-prodotti kozmetiċi mqiegħda fis-suq tal-UE. Sustanzi fil-forma ta' nanomaterjali jew jiġu nnotifikati fis-CPNP taħt l-Artikolu 16 sitt xhur qabel ma jitqiegħdu fis-suq jew ikunu diġà preżenti fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 dwar il-prodotti kozmetiċi bħala koloranti, fl-Anness V bħala preservattivi jew fl-Anness VI bħala filtri UV.

* **Lahlah / Halli** Lahlah Hallih hemm Žid

* **Mod ta' esponiment** Dermali Orali Nifs

Show entries Search:

| INCI | Isem Kimiku/IUPAC | INN | XAN | numru CAS | Numru KE |
|---------------------------|-------------------|-----|-----|-----------|----------|
| No matching records found | | | | | |

Showing 0 to 0 of 0 entries First Previous Next Last

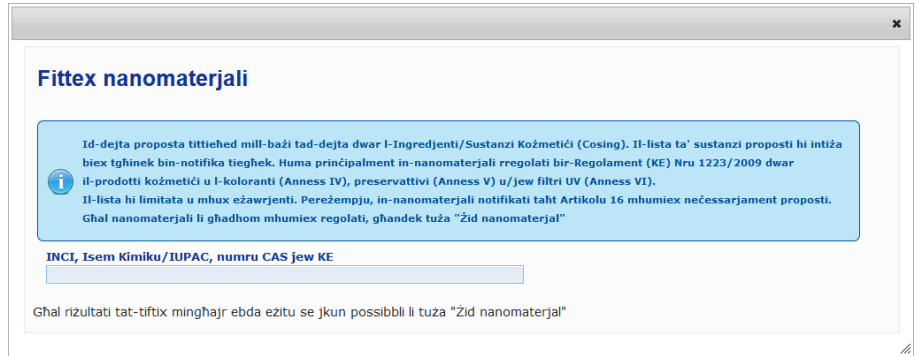
Is-CPNP l-ewwel se jitolbok tirrispondi żewġ domandi dwar il-kundizzjonijiet tal-esponiment:

- Il-prodott hu wieħed li trid tlaħħlu jew li tħallih joqgħod?
- X'inhil r-rotta ta' esponiment (dermal, orali u/jew man-nifs)?

◆ Biex iżżid nanomaterjal man-notifika

1. Ikklikkja **Žid**.

Riżultat: Titlagħlek pagna pop up biex inti tfttex in-nanomaterjal f'CosIng:



2. Bħala għajna biex iddaħħal din l-informazzjoni, tista' tikseb in-Numru INCI, IUPAC, INN, CAS jew EC minn CosIng, meta disponibbli.

Biex tagħmel dan:

- ittajjja tal-inqas l-ewwel 2 karattri jew figuri tan-Numru INCI, IUPAC, INN, CAS jew EC imfittex fil-kaxxa tal-input. Jitilgħu l-attributi kollha li jaqblu minn CosIng,

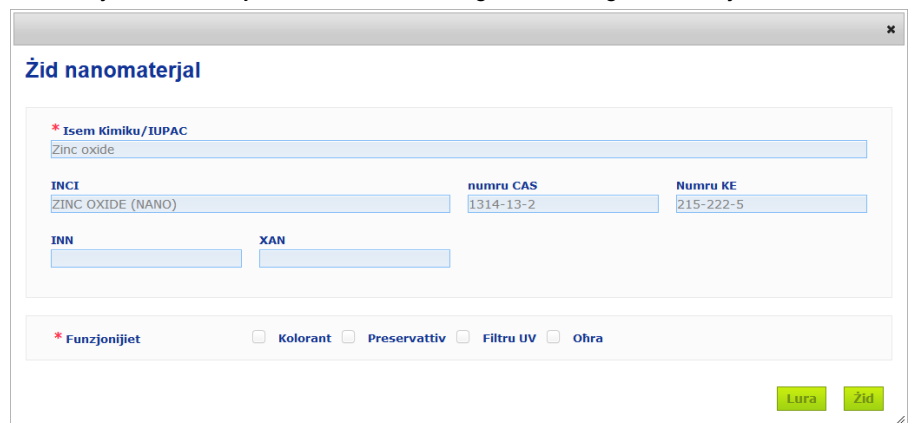
Importanti

Jekk jogħġbok innota li l-lista ta' nanomaterjali minn CosIng tista' tinkludi ingredjenti li mhumiex maħsuba għall-użu fi prodotti kożmetiċi! Inti tibqa' responsabbli biex tiċċekkja l-kompletezza u l-precizjoni tal-informazzjoni pprovduta, u tibdilha fejn ikun meħtieġ. Il-funzjoni ta' tiftix ta' CosIng se tfittex nanomaterjali u nanomaterjali skont l-Art. 16.

- ikklikkja  f'dejn l-attribut mixtieq fit-tabella tar-riżultati tat-tiftixa:



- iċċekkja l-informazzjoni dwar l-attribut magħżul u mbagħad ikklikkja **Žid**:



Jekk jogħġbok innota li l-informazzjoni dwar il-funzjonijiet “Kolorant”, “Preservattiv” u/jew “Filtru UV” tinstab b’mod awtomatiku minn CosIng; l-għażla “Oħra” tinstab b’mod awtomatiku mill-Artikolu 16 tas-CPNP (Nanomaterjali → Innotifika nanomaterjal). Tal-inqas hu obbligatorju li jkun hemm funzjoni waħda; titla’ pop up jekk iżżid xi funzjonijiet (eż. “Preservattiv”):

Twissijiet dwar in-nanomaterjali ✕

Se żżid nanomaterjal fin-notifikazzjoni tal-prodott kozmetiku tiegħek.

Inti għażilt il-funzjoni(jiet) li ġejja/ġejjin li għaliha/għalihom in-nanomaterjal ma ġiex irregolat (mhux preżenti fl-Anness korrespondenti tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 dwar il-prodotti kozmetiċi):

- Preservattiv

Ĉert li l-prodott fih nanomaterjal(i) li [mhux/mhuwiex](#) awtorizzat(i)?

Jew,

Jekk ma jinstabx in-nanomaterjal imfittex, inti tista’ żżidu billi tuża l-buttuna **Żid nanomaterjal ġdid** fir-rokna ta’ fuq tal-lemin tal-paġna *Fittex nanomaterjali*:

Fittex nanomaterjali

Id-dejta proposta tittiehed mill-bażi tad-dejta dwar l-Ingredjenti/Sustanzi Kozmetiċi (CosIng). Il-lista ta’ sustanzi proposti hi intiża biex tgħinek bin-notifika tiegħek. Huma prinċipalment in-nanomaterjali rregolati bir-Regolament (KE) Nru 1223/2009 dwar il-prodotti kozmetiċi u l-koloranti (Anness IV), preservattivi (Anness V) u/jew filtri UV (Anness VI). Il-lista hi limitata u mhux eżawrjenti. Pereżempju, in-nanomaterjali notifikati taht Artikolu 16 mhumiex neċessarjament proposti. Għal nanomaterjali li għadhom mhumiex rregolati, għandek tuża “Żid nanomaterjal”

INCI, Isem Kimiku/IUPAC, numru CAS jew KE

Għal riżultati tat-tiftix minghajr ebda eżitu se jkun possibbli li tuża “Żid nanomaterjal”

Show entries Search:

| INCI | Isem Kimiku/IUPAC | INN | numru CAS | Numru EC | |
|---------------------------|-------------------|-----|-----------|----------|--|
| No matching records found | | | | | |

Showing 0 to 0 of 0 entries

Imbagħad se tkun tista’ ddaħħal id-dettalji kollha tan-nanomaterjal fuq paġna ġdida:

Żid nanomaterjal


*** Isem Kimiku/IUPAC**

INCI **numru CAS** **Numru KE**

INN **XAN**

*** Funzjonijiet**
 Kolorant
 Preservattiv
 Filtru UV
 Oħra

Editjar tan-Nanomaterjali

Jekk jogħġbok innota li inti tista' teditja nanomaterjali qodma jew maħluqa ġodda billi tuża l-ikona  f'dejn in-nanomaterjal magħżul:

► Sustanzi Karċinogeni, Mutageni jew tossiċi għar-Riproduzzjoni (CMR)

▼ Nanomaterjali

L-Artikolu 2(1) tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 dwar il-prodotti kozmetiċi jiddefinixxi "nanomaterjal" bħala dan li ġej:
materjal insolubbli jew bijopersistenti u mmanifatturat intenzjonalment b'dimensjoni esterna waħda jew iżjed, jew bi struttura interna, fuq l-iskala minn 1 sa 100 nm



*** Il-prodott fih nanomaterjali?** Iva Le

Jekk jogħġbok innota li n-nanomaterjali li mhumiex koperti b'awtorizzazzjoni ma jistgħux jintużaw legalment fil-prodotti kozmetiċi mqiegħda fis-suq tal-UE.
Sustanzi fil-forma ta' nanomaterjali jew jiġu nnotifikati fis-CPNP taħt l-Artikolu 16 sitt xhur qabel ma jitqiegħdu fis-suq jew ikunu diġà preżenti fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 dwar il-prodotti kozmetiċi bħala koloranti, fl-Anness V bħala preservattivi jew fl-Anness VI bħala filtri UV.

*** Laħlah / Halli** Laħlah Hallih hemm Zid

*** Mod ta' esponiment** Dermal Orali Nifs

Show entries Search:

| INCI | Isem Kimiku/IUPAC | INN | XAN | numru CAS | Numru KE | |
|-------------------|-------------------|-----|-----|-----------|-----------|---|
| ZINC OXIDE (NANO) | Zinc oxide | | | 1314-13-2 | 215-222-5 |   |

Showing 1 to 1 of 1 entries First Previous 1 Next Last

Madankollu, jekk jogħġbok innota li l-kaxex vojta u l-Funzjonijiet biss jistgħu jiġu editjati:

Editja nanomaterjal

*** Isem Kimiku/IUPAC**
Zinc oxide

INCI ZINC OXIDE (NANO) **numru CAS** 1314-13-2 **Numru KE** 215-222-5

INN **XAN**

*** Funzjonijiet** Kolorant Preservattiv Filtru UV Ohra

Aġġorna

Kategorija u Formulazzjoni ta' qafas

Il-faxxa **Kategorija u Formulazzjoni ta' qafas** ta' qafas biex tiddaħħal l-informazzjoni li ġejja:

Kategorija tal-prodott kozmetiku

Hawn inti trid tagħżel 3 livelli ta' kategorija, tibda mil-Livell 1, u tkompli sussegwentement bil-Livelli 2 u 3:

Importanti


F'xi każijiet rari, il-prodotti jista' jkollhom diversi "funzjonijiet" li jistgħu jikkawżaw li dawn jaqgħu taħt kategoriji differenti. F'dawn il-każijiet, hi l-funzjoni primarja dik li għandha tiġi kkunsidrata għall-kategorizzazzjoni tal-prodott kozmetiku.

L-għażla ta' kategorija fil-Livell 1 tiddetermina l-kategoriji disponibbli fil-Livell 2; l-għażla ta' kategorija fil-Livell 2 se tiddetermina l-kategoriji disponibbli fil-Livell 3. Il-kategoriji eżistenti kollha huma disponibbli fuq it-tab tal-links utli tas-CPNP.

Forma fiżika

Iftaħ il-kaxxa tal-għażla biex tagħżel il-forma fiżika tal-prodott. **Nota:** "Likwidu" jinkludi formulazzjonijiet (eż. soluzzjoni jew flejjeb) b'viskożità baxxa, tipikament taħt 1-10.000 cp

Il-prodott hu pprezentat f'applikatur/i mballaġġ speċjali?

Agħżel **Iva** jew **Le** biex tindika jekk il-prodott huwiex ipprezentat f'imballaġġ kożmetiku tipiku mhux taħt pressjoni għolja (eż. flixkun, ġarra żgħira jew qartas) jew inkella f'applikatur jew imballaġġ speċjali. Din l-informazzjoni tista' tippermetti liċ-Ċentri tal-Veleni biex jimmodulaw l-evalwazzjoni tar-riskju tagħhom f'każ ta' trattament mediku b'emergenza. Inti tista' tara l-għażliet possibbli f'termini ta' applikaturi u ta' imballaġġ speċjali billi tikklikkja fuq .

Jekk inti twieġeb **Iva**, agħżel l-applikatur/l-imballaġġ xierqa mil-lista tal-għażla:

* Il-prodott qed jiġi pprezentat f'xi applikatur/imballaġġ speċjali? Iva Le

* Applikatur/imballaġġ

Jekk jogħġbok agħżel wiehed/wahda

Jekk jogħġbok agħżel wiehed/wahda

Carruta/sponza/bicċa/kuxxinett

Prodotti inkapsulati

Kontenitur ta' sprej taħt pressjoni

Kontenitur taħt pressjoni - prodott li mhux sprej

Oħrajn

Jekk tagħżel **Oħrajn** fil-lista tal-għażliet, inti se tkun mistieden/mistiedna tissuggerixxi denominazzjoni għall-applikatur / għall-imballaġġ (idealment bl-Ingliż). L-ismijiet kollha issuggeriti għall-applikatur / għall-imballaġġ se jiġu kkunsidrati mill-grupp ta' manutenzjoni tas-CPNP sabiex jinholqu ismijiet ġodda ta' applikatur/imballaġġ, jew jiġu aġġornati dawk eżistenti, fejn ikun meħtieġ:

* Il-prodott qed jiġi pprezentat f'xi applikatur/imballaġġ speċjali? Iva Le

* Applikatur/imballaġġ

Oħrajn

* Jekk jogħġbok issuggerixxi denominazzjoni tal-applikatur / l-imballaġġ

Isem tal-formulazzjoni

Jekk jogħġbok innota li l-kaxxa tal-għażla **lsem tal-formulazzjoni** tiġi attivata biss wara li tagħżel il-livelli ta' kategorija fis-sezzjoni **Kategorija tal-prodott kożmetiku** aktar 'il fuq. Skont il-livelli magħżula, inti se tiġi offrut(a) lista korrispondenti ta' ismijiet tal-formulazzjoni possibbli għall-għażla. Iftaħ il-kaxxa u agħżel l-aktar isem tal-formulazzjoni xieraq. L-isem ta' formulazzjoni jipprovdi kategorizzazzjoni tal-prodott aktar dettaljata, li ssir disponibbli għaċ-ċentri ta' veleni biss.

Importanti

Li tagħżel isem ta' formulazzjoni ma jfissirx li inti se tkun qed tinnotifika l-prodott tiegħek permezz ta' formulazzjoni ta' qafas predefinita. Wara li tagħżel isem ta' formulazzjoni inti xorta jkollok l-għażla li tinnotifika permezz ta' formulazzjoni ta' qafas predefinita, dikjarazzjoni ta' koncentrazzjoni preċiża jew dikjarazzjoni ta' meded tal-koncentrazzjoni.

Jekk tagħżel **Oħra**, inti se tiġi mistieden/mistiedna tissuggerixxi isem tal-formulazzjoni (idealment bl-Ingliż). L-ismijiet issuggeriti kollha se jiġu kkunsidrati mill-grupp ta' manutenzjoni tas-CPNP sabiex jinholqu ismijiet ta' formulazzjoni ġodda, jew jiġu aġġornati dawk eżistenti, fejn ikun meħtieġ.

* Isem il-formulazzjoni


Prodotti oħra li jibblidjaw ix-xagħar u li jneħħu z-żebgħa

* Jekk jogħġbok issuggerixxi isem ta' formulazzjoni

Jekk inti ma jkollok ebda suggeriment għal kwalunkwe isem tal-formulazzjoni, tista' sempliciment tirrepeti l-isem magħżul għall-kategorija tal-Livell 3.

Jekk jogħġbok aghżel it-tip ta' notifika

Fil-maġġoranza tal-każijiet, il-kaxxa tal-għażliet se toffri 3 għażliet, jiġifieri **Formulazzjoni ta' qafas predefinita**, **Koncentrazzjonijiet eżatti** jew **Meded ta' koncentrazzjoni**.

Il- ifakkrek li l-ingredjenti kollha jridu jiġu espressi permezz ta' ismijiet INCI, meta jkunu disponibbli, u li l-kwantitajiet tal-ingredjenti kollha għandhom jiġu espressi permezz ta' % w/w

* Jekk jogħġbok aghżel it-tip ta' notifika:




Jekk jogħġbok aghżel wiehed/waħda ▾
Jekk jogħġbok aghżel wiehed/waħda
 Formulazzjoni tal-qafas definita minn qabel
 Koncentrazzjonijiet eżatti
 Finxiet tal-koncentrazzjoni

F'xi każijiet, skont il-kategoriji tal-prodotti kozmetiċi magħżula, jista' ma jkun hemm ebda formulazzjoni ta' qafas predefinita eżistenti. F'dawn il-każijiet, zewġ għażliet biss se jkunu disponibbli, jiġifieri "Koncentrazzjonijiet eżatti" jew "Meded ta' koncentrazzjoni".

Formulazzjoni ta' qafas predefinita

Sett ta' formulazzjonijiet ta' qafas predefiniti ġew elaborati minn grupp ta' esperti magħmul minn rappreżentanti minn Centri tal-Veleni, Awtoritajiet Kompetenti, assoċjazzjonijiet tal-kummerċ industrijali u servizzi tal-Kummissjoni. Dawn huma disponibbli għall-konsultazzjoni f'dokument separat.

Jekk inti tagħżel **Formulazzjoni ta' qafas predefinita** fil-lista tal-għażla "Jekk jogħġbok aghżel it-tip ta' notifika", is-CPNP se jipproponi b'mod awtomatiku l-formulazzjoni ta' qafas predefinita korrispondenti fuq il-bażi tal-kategorija u tal-isem tal-formulazzjoni li tkun għażilt int. Din il-formulazzjoni ta' qafas se tiġi llinkjata man-notifika bħala dokument tal-PDF. Jekk jogħġbok iċċekkja r-rilevanza tal-formulazzjoni ta' qafas predefinita għall-prodott notifikat billi tikklikkja fuq l-ikona żgħira .:

* Jekk jogħġbok aghżel it-tip ta' notifika:



Formulazzjoni tal-qafas definita minn qabel ▾

Numru tal-Formulazzjoni tal-Qafas

11.12 - 2013 

Importanti

– It-terminu "ingredjent addizzjonali" użat f'xi formulazzjonijiet ta' qafas predefiniti ma jabbrogax l-obbligu li jkunu indikati s-sustanzi li jaqgħu taħt xi waħda mir-regoli stabbiliti fl-[Appendiċi](#) għal dan il-Manwal għall-Utenti (ara p.57) bil-koncentrazzjoni eżatta tagħhom. Barra minn hekk, ma jistax ikopri xi ingredjent li jista' jikkontribwixxi b'xi mod sinifikattiv għall-profil ta' tossiċità tal-prodott kozmetiku.

– Notifika permezz ta' **formulazzjoni ta' qafas predefinita** tista' ssir **biss jekk il-kompożizzjoni tal-prodott kozmetiku taqqa' kompletament fil-meded ta' koncentrazzjoni msemija f'din il-formulazzjoni ta' qafas**. B'mod partikolari, jekk kwalunkwe koncentrazzjoni ta' ingredjent tkun ikbar mil-livelli massimi indikati fil-formulazzjoni ta' qafas predefinita, jew jekk kwalunkwe ingredjent ma jkunx kopert mill-kontenut tal-formulazzjoni ta' qafas predefinita, din il-formulazzjoni ta' qafas ma tridx tintuża għan-notifika.

Skont il-kategoriji tal-prodott, il-forma fiżika u l-isem ta' formulazzjoni magħżula, se tintalab informazzjoni addizzjonali mis-CPNP dwar ingredjenti speċifiċi ta' tħassib u/jew il-valur tal-pH tal-prodott.

Ir-regoli li japplika s-CPNP ġew elaborati minn grupp ta' esperti magħmul minn rappreżentanti minn centri tal-veleni, awtoritajiet kompetenti, assoċjazzjonijiet tal-kummerċ industrijali u servizzi tal-Kummissjoni u huma disponibbli għal konsultazzjoni fl-[Appendiċi](#) għal dan il-Manwal għall-Utenti (ara p.57). Il-links bejn il-kategoriji tal-prodotti kozmetiċi u r-regoli skattati mis-CPNP huma disponibbli taħt it-tab tal-links utli tas-CPNP.

Se ssir din l-ewwel mistoqsija li ġejja:

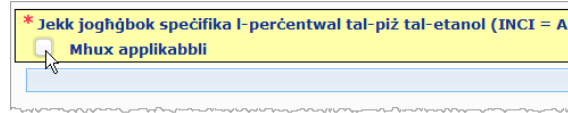
* Il-prodott fih xi wiehed minn dawn l-ingredjenti li ġejjin?

- Iva, see below Iva, Ara l-hemża Le
- Glikoli u eteri tal-glikoli (0)
 - Solventi idrokarburi (0)
 - Alkohols għajr l-etanol u l-isopropanol (0)
 - Ohrajn (0)

Jekk jogħġbok aqra l-lista kollha tal-ingredjenti b'attenzjoni billi tikklikkja fuq kull wieħed minn + biex tespandi kull taqsima.

Agħzel **Iva, ara hawn taħt**, immarka l-kaxxa tal-ingredjent(i) rilevanti u indika l-koncentrazzjoni(jiet) tiegħu/tagħhom fil-prodott, jew inkella agħzel **Le** skont kif ikun xieraq.

Għall-mistoqsijiet l-oħra, normalment inti se jkollok tagħzel bejn li twiegeb għall-mistoqsija fl-attribut(i) iddedikat(i) jew li timmarka l-kaxxa **Mhux applikabbli**:



Sabiex tiffaċilita d-dñul tal-ismijiet tal-ingredjenti, hemm link għal **CosIng** minn fejn tista' tinkiseb l-informazzjoni. Inti tista' tittajpja wkoll isem ta' ingredjent jekk ma jkunx hemm wieħed xieraq inkluż fil-CosIng.

Importanti

Fil-każ ta' **etanol u/jew isopropanol**, "**Mhux applikabbli**" tfisser li dawn l-ingredjenti **mhumieq preżenti fil-prodott!**

Fil-każ tal-**ingredjenti kollha l-oħra ta' tħassib**, din tfisser li l-ingredjent **jew mhuwiew preżenti fil-prodott, jew inkella hu preżenti fil-prodott iżda taħt il-koncentrazzjoni ta' tħassib** (skont ir-regoli stabbiliti fl-[Appendiċi](#) għal dan il-Manwal għall-Utenti (ara p.57)).

L-ismijiet tal-ingredjenti kollha għandhom jiġu espressi permezz ta' **ismijiet INCI**, meta disponibbli.

Meta l-informazzjoni dwar il-pH tkun meħtieġa u l-pH ma jkunx jista' jiġi mkejjejl fil-prodott direttament, iżda permezz ta' soluzzjoni, estratt jew dispersjoni milwiema (eż. għal formulazzjonijiet solidi), l-utent għandu jsemmi dan fl-attribut iddedikat għal "Kwalunkwe informazzjoni oħra ta' importanza għaċ-ċentri tal-veleni" permezz tal-espressjoni "**pH (aqueous extract/solution/dispersion)**" bl-Ingliż biss.

Il-kwantitajiet tal-ingredjenti kollha għandhom jiġu espressi permezz ta' % w/w. Is-simbolu % w/w **ma għandux jiġi indikat** fl-attribut tar-risposti..

Jekk jogħġbok uża n-**Notazzjoni Ingliża għan-numri**, pereżempju: 0.3, u MHUX 0,3.

Għall-**etanol u/jew isopropanol**, **tenħtieġ notifika aġġornata** fejn il-**kontenut ta' kwalunkwe ingredjent jew tat-total taż-żewġ ingredjenti jinbidel b'aktar minn 5**, jekk il-valur iddikjarat preċedentement ikun <30 %, **jew b'aktar minn 10**, jekk il-valur iddikjarat preċedentement ikun ≥ 30 %

Għall-**ingredjenti l-oħra kollha ta' tħassib**, **tenħtieġ notifika aġġornata** meta l-**koncentrazzjoni tal-ingredjenti tinbidel b'aktar minn 20 %** tal-valur iddikjarat preċedentement (ara l-[Appendiċi](#) għal dan il-Manwal għall-Utenti (ara p.57) għal aktar dettalji).

Notifika aġġornata hija wkoll meħtieġa meta l-**prodott ma jibqax jaqa' taħt il-formulazzjoni ta' qafas predefinita, meta ingredjent ta' tħassib ġdid jidhul fil-kompożizzjoni tal-prodott jew meta ingredjent ta' tħassib ma jibqax jidhul fil-kompożizzjoni tal-prodott.**

Fil-kaxxa testwali ta' taħt, jekk jogħġbok semmi wkoll kwalunkwe informazzjoni oħra dwar il-prodott li tkun ta' sinifikat għaċ-Ċentri tal-Veleni (bl-Ingliż biss). Tali informazzjoni addizzjonali tirreferi b'mod partikolari għal informazzjoni addizzjonali li tidentifika l-prodott jew teżamina r-riskju tiegħu f'xenaarju ta' avvelenament (eż. il-kulur, it-togħma, ir-riħa, informazzjoni oħra li tgħin liċ-ċentri tal-veleni fil-valutazzjoni tagħhom tal-każ):

[Kwalunkwe informazzjoni oħra sinifikanti għaċ-Ċentri tal-avvelenament \(bl-Ingliż biss\)](#)

Koncentrazzjonijiet eżatti

Jekk inti tagħzel **Koncentrazzjonijiet eżatti** fil-kaxxa tal-għażla “Jekk jogħġbok agħzel it-tip ta’ notifika”, inti se tiġi mistoqsi(ja) jekk tixtieqx ittella’ fajl għall-kompożizzjoni kwalitattiva u kwantitattiva:

* Jekk jogħġbok agħzel it-tip ta’ notifika:

* Trid ittella’ fajl għall-kompożizzjoni kwalitattiva u kwantitattiva Iva Le

- Jekk inti twieġeb **Iva**, inti se tintalab tehmeż il-fajl korrispondenti. Kun af li PDFs biss huma permessi.

Importanti

L-ebda dokument miktub **bl-idejn mhuwa** awtorizzat. Huma awtorizzati biss dokumenti PDF b'format ta' test elettronici ċari u leggibbli.

Sabiex jiffaċilita l-qari minn ċentri ta' veleni f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza, huwa rakkomandat li d-dokument tal-koncentrazzjoni eżatta jibda billi jsemmi l-ingredjenti ta' thassib u l-koncentrazzjonijiet tagħhom (skont ir-regoli stabbiliti fl-[Appendiċi](#) għal dan il-Manwal għall-Utenti (ara p.57)) u mbagħad jelenka l-ingredjenti l-oħra kollha skont l-ordni li tonqos tal-koncentrazzjoni tagħhom fil-prodott.

L-ismijiet tal-ingredjenti kollha għandhom jiġu espressi permezz ta' ismijiet INCI, meta jkunu disponibbli.

Il-kwantitajiet tal-ingredjenti kollha għandhom jiġu espressi permezz ta' % w/w.

Jekk jogħġbok uża n-notazzjoni Ingliża għan-numri. Pereżempju: 0.3, u MHUX 0,3.

Meta l-informazzjoni dwar il-pH tkun meħtieġa u l-pH ma jkunx jista' jiġi mkejjejl fil-prodott direttament, iżda permezz ta' soluzzjoni, estratt jew dispersjoni milwiema (eż. għal formulazzjonijiet solidi), l-utent għandu jsemmi dan fl-attribut iddedikat għal “Kwalunkwe informazzjoni oħra ta' importanza għaċ-ċentri tal-veleni” permezz tal-espressjoni “pH (aqueous extract/solution/dispersion)” bl-Ingliż biss.

Għall-etanol u/jew isopropanol, **notifika aġġornata hi meħtieġa** fejn il-kontenut ta' kwalunkwe ingredjent jew tat-total taż-żewġ ingredjenti jinbidel b'aktar minn 5, jekk il-valur iddikjarat preċedentement ikun <30 %, jew b'aktar minn 10, jekk il-valur iddikjarat preċedentement ikun ≥ 30 %.

Għall-ingredjenti l-oħra, tenħtieġ notifika aġġornata meta l-koncentrazzjoni ta' **ingredjent tinbidel b'aktar minn 20 %** tal-valur iddikjarat preċedentement, **meta ingredjent ġdid jidhol fil-kompożizzjoni tal-prodott** jew **meta ingredjent ma jibqax jidhol fil-kompożizzjoni tal-prodott**.

- Jekk inti twieġeb **Le**, trid iddañhal l-ingredjenti wieħed, wieħed. Sabiex tiffaċilita d-dħul tal-ismijiet tal-ingredjenti, hemm link għal **CosIng** minn fejn tista' tinkiseb l-informazzjoni. Inti tista' wkoll iddañhal ingredjent jekk l-isem tiegħu ma jkunx inkluz fil-CosIng. Hawnekk ukoll, huwa rakkomandat li inti tibda billi ssemmi l-ingredjenti ta' thassib, u l-koncentrazzjoni tagħhom (skont ir-regoli stabbiliti fl-[Appendiċi](#) għal dan il-Manwal għall-Utenti (ara p.57)) u mbagħad telenka l-ingredjenti l-oħra kollha skont l-ordni li tonqos tal-koncentrazzjoni fil-prodott.

Importanti

L-ismijiet tal-ingredjenti kollha għandhom jiġu espressi permezz ta' **ismijiet INCI**, meta disponibbli.

Il-kwantitajiet tal-ingredjenti kollha għandhom jiġu espressi permezz ta' % w/w.

Is-simbolu % w/w **ma għandux jiġi indikat** fl-attribut tar-risposti. Jekk jogħġbok uża n-notazzjoni Ingliża għan-numri. Pereżempju: 0.3, u MHUX 0,3.

Fil-kaxxa testwali ta' taft, jekk jogħġbok semmi wkoll kwalunkwe informazzjoni oħra dwar il-prodott li tkun ta' sinifikat għaċ-Ċentri tal-Veleni (bl-Ingliż biss). Tali informazzjoni addizzjonali tirreferi b'mod partikolari għal informazzjoni addizzjonali li tidentifika l-prodott jew tezamina r-riskju tiegħu f'xenarju ta' avvelenament (eż. il-kulur, it-togħma, ir-riġa, informazzjoni oħra li tgħin liċ-ċentri tal-veleni fil-valutazzjoni tagħhom tal-każ):

Kwalunkwe informazzjoni oħra sinifikanti għaċ-Ċentri tal-avvelenament (bl-Ingliż biss)

Meded ta' konċentrazzjoni

Jekk inti tagħzel **Meded ta' konċentrazzjoni** fil-kaxxa tal-għażla "Jekk jogħġbok aghzel it-tip ta' notifika", inti se tiġi mistoqsi(ja) jekk tridx ittella' fajl għall-kompożizzjoni kwalitattiva u kwantitattiva.

* Jekk jogħġbok aghzel it-tip ta' notifika:

* Trid ittella' fajl għall-kompożizzjoni kwalitattiva u kwantitattiva Iva Le

- Jekk inti twieġeb **Iva**, inti se tintalab tehmeż il-fajl korrispondenti. Kun af li PDFs biss huma permissi.

Importanti

L-ebda dokument miktub bl-idejn mhuwa awtorizzat.

Huma awtorizzati biss dokumenti PDF b'format ta' test elettronici ċari u legġibbli. Għal ingredjenti li mhumiex ta' thassib speċjali **huma awtorizzati biss il-meded tal-konċentrazzjoni li ġejjin:**

- ≤ 0.1 %
- >0.1 % - ≤ 1 %
- >1 % - ≤ 5 %
- > 5 % - ≤ 10 %
- > 10 % - ≤ 25 %
- > 25 % - ≤ 50 %
- > 50 % - ≤ 75 %
- > 75 % - ≤ 100 %

Sabiex jiffacilita l-qari minn ċentri ta' veleni f'sitwazzjonijiet ta' emergenza, huwa rakkomandat li d-dokument tal-konċentrazzjoni eżatta **jibda billi jsemmi l-ingredjenti ta' thassib u l-konċentrazzjonijiet tagħhom** (skont ir-regoli stabbiliti fl-[Appendiċi](#) għal dan il-Manwal għall-Utenti (ara p.57)) **u mbagħad jelenka l-ingredjenti l-oħra kollha skont l-ordni li tonqos tal-konċentrazzjoni tagħhom fil-prodott.**

Meta l-informazzjoni dwar il-pH tkun meħtieġa u l-pH ma jkun jista' jiġi mkejjejl fil-prodott direttament, iżda permezz ta' soluzzjoni, estratt jew dispersjoni milwiema (eż. għal formulazzjonijiet solidi), l-utent għandu jsemmi dan fil-qasam iddedikat għal "Kwalunkwe informazzjoni oħra ta' importanza għaċ-Ċentri tal-Veleni" permezz tal-espressjoni "**pH (aqueous extract/solution/dispersion)**" bl-Ingliż biss.

Għall-etanol u/jew isopropanol, **notifika aġġornata hi meħtieġa fejn il-kontenut ta' kwalunkwe ingredjent jew tat-total taż-żewġ ingredjenti jinbidel b'aktar minn 5**, jekk il-valur iddikjarat preċedentement ikun <30 %, **jew b'aktar minn 10**, jekk il-valur iddikjarat preċedentement ikun ≥ 30 %.

Għall-ingredjenti l-oħra kollha ta' thassib, **tenħtieġ notifika aġġornata fejn il-konċentrazzjoni ta' ingredjent tinbidel b'aktar minn 20 %** tal-valur iddikjarat preċedentement (ara l-[Appendiċi](#) għal dan il-Manwal għall-Utenti (ara p.57) għal aktar dettalji).

Notifika aġġornata hija wkoll meħtieġa meta ingredjent jaqa' f'medda ta' konċentrazzjoni differenti minn dik iddikjarata preċedentement, meta ingredjent ta' thassib ġdid jidhol fil-kompożizzjoni tal-prodott jew meta ingredjent ta' thassib ma jibqax jidhol fil-kompożizzjoni tal-prodott.

Bħall-formulazzjonijiet ta' qafas predefiniti, skont il-kategoriji tal-prodotti, il-forma fiżika u l-isem ta' formulazzjoni magħżul, se tintalab informazzjoni addizzjonali mis-CPNP dwar ingredjenti speċifiċi ta' tħassib u/jew il-valur tal-pH tal-prodott. Ir-regoli li japplika s-CPNP ġew elaborati minn grupp ta' esperti magħmul minn rappreżentanti minn ċentri tal-veleni, awtoritajiet kompetenti, assoċjazzjonijiet tal-kummerċ industrijali u servizzi tal-Kummissjoni u huma disponibbli għal konsultazzjoni fl-[Appendiċi](#) għal dan il-Manwal għall-Utenti (ara p.57). Il-links bejn il-kategoriji tal-prodotti kożmetiċi u r-regoli skattati mis-CPNP huma disponibbli taħt it-tab tal-links utli tas-CPNP.

Se ssir din l-ewwel mistoqsija li ġejja:

* Il-prodott fih xi wiehed minn dawn l-ingredjenti li ġejjin?

Iva, see below Iva, Ara l-hemża Le

Glikoli u eteri tal-glikoli (0)

Solventi idrokarburi (0)

Alkohols għajr l-etanol u l-isopropanol (0)

Ohrajn (0)

Jekk jogħġbok aqra l-lista kollha tal-ingredjenti b'attenzjoni billi tikklikkja fuq kull wiehed mis-simboli +.

Agħzel **Iva, ara hawn taħt**, immarka l-kaxxa tal-ingredjent(i) rilevanti u indika l-koncentrazzjoni(jiet) tiegħu/tagħhom fil-prodott, jew inkella agħzel **Le** skont kif ikun xieraq.

Għall-mistoqsijiet l-oħra, normalment ikollok l-għażla bejn li twieġeb il-mistoqsija fl-entrata/i ddedikata/i jew timmarka l-kaxxa/kaxex **Mhux applikabbli** jew **Ara d-dokument meħmuż**:

* Jekk jogħġbok speċifika l-perċentwal tal-piż tal-isopropanol (INCI = ISOPROPANOL ALCOHOL)

Mhux applikabbli Ara l-hemża

Importanti

Fil-każ ta' **etanol u/jew isopropanol**, "**Mhux applikabbli**" tfisser li dawn l-ingredjenti **mhumiex preżenti fil-prodott!**

Fil-każ tal-**ingredjenti kollha l-oħra ta' tħassib**, din tfisser li l-ingredjent **jew mhuwiex preżenti fil-prodott, jew inkella hu preżenti fil-prodott iżda taħt il-koncentrazzjoni ta' tħassib** (skont ir-regoli stabbiliti fl-[Appendiċi](#) għal dan il-Manwal għall-Utenti (ara p.57)).

"**Ara d-dokument meħmuż**" tista' tintuża biex tirrispondi mistoqsija speċifika biss meta l-informazzjoni mitluba dwar l-ingredjent ta' tħassib tiġi pprovduta fid-dokument ta' kompożizzjoni kwalitattiva u kwantitattiva meħmuż.

L-ismijiet tal-ingredjenti kollha għandhom jiġu espressi permezz ta' **ismijiet INCI**, meta disponibbli.

Il-kwantitajiet tal-ingredjenti kollha ta' tħassib għandhom jiġu espressi permezz ta' **% w/w**. Is-simbolu **% w/w ma għandux jiġi indikat** fl-attribut tar-risposti.

Jekk jogħġbok uża n-**Notazzjoni Ingliża għan-numri**, pereżempju: 0.3, u MHUX 0,3.

- Jekk twieġeb **Le**, inti se tintalab iddañhal l-ingredjenti u l-meded ta' koncentrazzjoni korrispondenti wiehed wiehed skont l-ordni li tonqos tal-koncentrazzjoni fil-prodott. Sabiex tiffacilita d-dhul tal-ismijiet tal-ingredjenti, hemm link għal **CosIng** minn fejn tista' tinkiseb l-informazzjoni. Inti tista' wkoll iddañhal ingredjent jekk l-isem tagħha ma jkunx inkluż fil-CosIng:

* Trid ittella' fajl għall-kompożizzjoni kwalitattiva u kwantitattiva

* L-isem INCI

* Firxa tal-konċentrat

Iva Le

Jekk jogħġbok aghzel

Fil-kaxxa testwali ta' taħt, jekk jogħġbok semmi wkoll kwalunkwe informazzjoni oħra dwar il-prodott li tkun ta' sinifikat għaċ-Ċentri tal-Veleni (bl-Ingliż biss). Tali informazzjoni addizzjonali tirreferi b'mod partikolari għal informazzjoni addizzjonali li tidentifika l-prodott jew teżamina r-riskju tiegħu f'xenarju ta' avvelenament (eż. il-kulur, it-togħma, ir-riħa, informazzjoni oħra li tgħin liċ-ċentri tal-veleni fil-valutazzjoni tagħhom tal-każ).

L-ittikkettar oriġinali u l-imballaġġ oriġinali

Uża din it-taqsimha biex tehmeż l-ittikkettar oriġinali u ritratt tal-imballaġġ oriġinali (fejn raġonevolment legġibbli).

▼ Pakkettjar oriġinali u tikkettjar oriġinali

Tikkettjar oriġinali (stampa) Żid dokument

Show entries Search:

| Isem | Għażliet |
|---------------------------|----------|
| No matching records found | |

Showing 0 to 0 of 0 entries
First
Previous
Next
Last

Tikkettjar oriġinali (test)

i Is-sottomissjoni tal-ittikkettjar permezz tal-kaxxa ta' test liberu huwa limitat għal każijiet speċifiċi hafna fejn l-ittikkettjar ikun magħmul esklużivament minn test. It-test imdahhal irid ikun identiku għall-ittikkettjar.

Imballaġġ oriġinali (ritratt) Żid dokument

Show entries Search:

| Isem | Għażliet |
|---------------------------|----------|
| No matching records found | |

Showing 0 to 0 of 0 entries
First
Previous
Next
Last

Il-format PDF, JPG jew JPEG biss huma aċċettati.

Jekk jogħġbok innota li "Oriġinali" tfisser dak korrispondenti għall-ewwel tqegħid fis-suq fl-UE.

Is-sottomissjoni tal-ittikkettar oriġinali u ta' ritratt tal-imballaġġ oriġinali (fejn ikun raġonevolment legġibbli) hija obbligatorja mhux aktar tard minn meta l-prodott jitqiegħed fis-suq.

Jistgħu jsejtnu diversi sitwazzjonijiet:

Eżempju 1:

Prodott b'komponent wieħed mingħajr imballaġġ sekondarju (eż. bott ta' xampù waħdu)

→ L-ittikkettar oriġinali tal-bott u, jekk ikun raġonevolment legġibbli, għandu jiġi sottomess ritratt tal-bott.

Eżempju 2:

Prodott b'komponent wieħed b'imballaġġ sekondarju (eż. bott xampù f'kaxxa)

→ L-ittikkettar oriġinali tal-kaxxa (imballaġġ ta' barra) u, jekk ikun raġonevolment legġibbli, għandu jiġi sottomess ritratt tal-kaxxa.

→ Alternattivament, jistgħu jiġu sottomessi wkoll l-ittikkettar oriġinali u r-ritratt tal-bott.

Eżempju 3:

Prodott b'aktar minn komponent wieħed (eż. sett magħmul minn tliet bottijiet)

→ L-ittikkettar oriġinali tas-sett u, jekk ikun raġonevolment legġibbli, għandu jiġi sottomess ritratt tas-sett.

→ Alternattivament, l-ittikkettar oriġinali ta' kull bott u r-ritratt ta' kull bott jistgħu jiġu miżjuda wkoll man-notifika fil-livell tal-komponent.

Importanti

L-ittikkettar għandu jinkludi kwalunkwe test, simboli, stampi eċċ. (eż. grafika). Dan għandu b'mod partikolari tkopri l-elementi obbligatorji kollha msemmija fl-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009. F'każijiet fejn, b'mod konformi mal-Artikolu 19(2), xi informazzjoni obbligatorja tissewma fuq fuljett, tikketta, tag jew kard inkorporati jew mehmuża, dan il-fuljett, tikketta, tag jew kard għandhom jiġu inklużi wkoll fin-notifika.

Jekk in-notifika tkun tkopri diversi daqsijiet jew ilwien tal-pakkett, l-aktar l-ittikkettar u imballaġġ oriġinali legġibbli għandhom jiġu mehmużin man-notifika, generament l-ikbar daqs tal-pakkett.

◆ **Sabiex iżżid stampa tal-ittikkettar oriġinali jew ritratt tal-imballaġġ oriġinali:**

1. Ikklikkja 

Riżultat: Se tintwera pop up fejn id-dokumenti jistgħu jittellgħu.

2. Ikklikkja **lbbrawżja** fil-pop up Żid Dokument u agħzel id-dokument fl-istruttura tal-fowlder.

3. Ikklikkja **Issejvja**.

4. Jekk ikun hemm bżonn, uża  biex ittella' dokumenti addizzjonali.

Importanti

Id-**daqs** tad-dokumenti mehmużin kollha (l-ittikkettar, ritratt tal-imballaġġ, dokument ta' kompożizzjoni) ma jistax jaqbez iż-**2 MB**.

L-ittikkettar jista' jiġi sottomess ukoll permezz tal-kaxxa ta' test liberu. Dan madankollu huwa limitat għal każijiet speċifiċi ħafna fejn l-ittikkettar ikun magħmul **eskluzivament minn test**.

Tikkettjar oriġinali (test)

Is-sottomissjoni tal-ittikkettjar permezz tal-kaxxa ta' test liberu huwa limitat għal każijiet speċifiċi ħafna fejn l-ittikkettjar ikun magħmul esklużivament minn test. It-test imdahhal irid ikun identiku għall-ittikkettjar.

II. Notifika ta' prodott b'aktar minn komponent wieħed



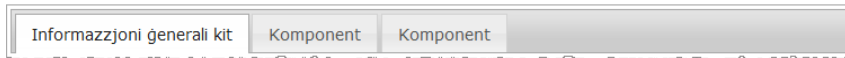
Prodott b'aktar minn komponent wieħed jirreferi għal ġabra ta' komponenti mibjugħa kif stabbiliti u maħsuba biex jintużaw b'hała taħlita jew b'mod sekwenzjali (eż. kitt għaż-żebgħa tax-xagħar, kitt għat-tqaxxir tal-ġilda, prodott għal stili permanenti, eċċ.)

Notifika relatata ma' prodotti magħmula minn diversi komponenti (eż. settijiet taż-żebgħa tax-xagħar, settijiet tal-make-up) li mhumiex ikkummerċjalizzati separatament se jkunu differenti minn dawk ta' prodott b'komponent wieħed.

Importanti

- L-idea ta' prodott b'komponent wieħed jew aktar ma għandha xejn x'taqsam mal-fatt li prodott fih diversi ingredjenti/sustanzi fil-kompożizzjoni tiegħu!!
- Jekk jogħġbok innota li s-settijiet mhumiex meħtieġa li jiġu nnotifikati b'hała prodotti b'aktar minn komponent wieħed sakemm il-komponenti kollha li jiffurmaw dan is-sett ikunu ġew innotifikati individwalment.

Paġna ta' notifika ta' aktar minn komponent wieħed hi komposta minn 3 tabs differenti, jiġifieri t-tabs 1 **Kitt ta' informazzjoni ġenerali** u 2 **Komponent**:



Tab “Kit ta' informazzjoni ġenerali”

It-tab **Kitt ta' informazzjoni ġenerali** tippermetti lill-Persuna Responsabbli ddaħhal xi informazzjoni ġenerali dwar il-prodott (eż. kitt, sett, eċċ.).

Informazzjoni ġenerali kit Komponent Komponent

Referenza tal-Industrija

** Isem il-prodott: ** Lingwa: Aghzel lingwa

Sfumaturi (jekk applikabbli):

* Il-prodott huwa speċifikament intiż għal tfał taht it-tliet snin? Iva Le

* Persuna responsabbli: * Persuna ta' kuntatt: Aghzel persuna ta' kuntatt

Il-Prodott ma għadux jiġi mmanifatturat

Prodott lest għat-tqegħid fis-suq jew diġà jinsab fis-suq

* Dan il-prodott huwa importat fil-Komunità? Iva Le

* L-Istat Membru fejn il-prodott tqiegħed fis-suq għall-ewwel darba: Aghzel pajjiz

* Il-komponenti tal-prodott għandhom jiħalltu? Iva Le

Tikkettjar originali (stampa) Zid dokument

Show 10 entries Search:

| Isem | Għażiħ |
|---------------------------|--------|
| No matching records found | |

Showing 0 to 0 of 0 entries First Previous Next Last

Tikkettjar originali (test)

Is-sottomissjoni tal-ittikkettjar permezz tal-taxxa ta' test liberu huwa limitat għal każijiet speċifiċi b'hała fejn l-ittikkettjar ikun magħmul esklużivament minn test. Il-test imdahaħhal irid ikun identiku għall-ittikkettjar.

Flief għall-grupp ta' mistoqsijiet fil-blokka li jibdew b'**Il-komponenti tal-prodott iridu jithalltu?**, l-informazzjoni li għandha tiddaħhal fit-tab **Kit ta' informazzjoni ġenerali** hi l-istess bħall-informazzjoni mitluba fit-tab **Informazzjoni ġenerali** ta' prodott b'komponent wieħed. B'hekk, għal deskrizzjoni tal-attributi komuni, jekk jogħġbok irreferi għal "1. Innotifika prodott b'komponent wieħed", "Tab ta' informazzjoni ġenerali", p. 13).

Il-mistoqsijiet addizzjonali speċifiċi għal prodotti b'aktar minn komponent wieħed huma raggruppati fil-blokka li tidba b'**Il-komponenti għandhom bżonn jithalltu?**

L-ewwel mistoqsija hi din:

* **Il-komponenti tal-prodott għandhom jithalltu?** Iva Le

Jekk twieġeb **Iva** għal din il-mistoqsija, inti se tiġi mistoqsi(ja) jekk il-prodott huwiex żebgħa tax-xagħar:

* **Il-komponenti tal-prodott għandhom jithalltu?** Iva Le
 * **Il-prodott huwa żebgħa tax-xagħar?** Iva Le

Jekk twieġeb **Le** għall-mistoqsija dwar iż-żebgħa tax-xagħar, inti se tiġi mistoqsi(ja) jekk il-pH hijiex inqas minn 3 jew ogħla minn 10:

* **Il-komponenti tal-prodott għandhom jithalltu?** Iva Le
 * **Il-prodott huwa żebgħa tax-xagħar?** Iva Le
 * **Il-pH huwa inqas minn 3 jew iktar minn 10?** Iva Le

Jekk twieġeb **Iva** għall-mistoqsija dwar il-pH, inti se tintalab tispeċifika l-medda tal-pH. Il-medda tal-pH ma tistax taqbeż unità waħda tal-pH.

* **Il-komponenti tal-prodott għandhom jithalltu?** Iva Le
 * **Il-prodott huwa żebgħa tax-xagħar?** Iva Le
 * **Il-pH huwa inqas minn 3 jew iktar minn 10?** Iva Le
 * **Jekk jogħġbok indika l-pH (valuri min u mass)**

Jekk inti tindika li l-prodott hu żebgħa tax-xagħar, is-CPNP se jitlob direttament il-medda tal-pH. Il-medda tal-pH ma tistax taqbeż unità waħda tal-pH.

* **Il-komponenti tal-prodott għandhom jithalltu?** Iva Le
 * **Il-prodott huwa żebgħa tax-xagħar?** Iva Le
 * **Jekk jogħġbok indika l-pH (valuri min u mass)**

Tabs "Komponent"

It-tabs "**Komponent**" jippermettulek tipprovi informazzjoni dwar kull wieħed mill-komponenti b'mod separat (għal linji gwida dwar il-mili ta' kull tab, jekk jogħġbok irreferi għall-istess informazzjoni relatata mal-prodotti b'komponent wieħed p.13).

Informazzjoni ġenerali kit
Komponent
Komponent

▼ Informazzjoni ġenerali

** **Isem il-komponent**

** **Lingwa** Jekk jogħġbok aghzel

Sfumaturi (jekk applikabbli)

► Sustanzi Karċinoġeni, Mutaġeni jew tossiċi għar-Riproduzzjoni (CMR)

► Nanomaterjali

► Formulazzjoni tal-Kategorija u tal-Qafas

► Pakkettjar oriġinali u tikkettjar oriġinali

Flief għal **Isem/ismijiet tal-komponent(i)** f'lingwa waħda jew aktar, l-informazzjoni li għandha tiddaħħal fit-tabs **Komponent** ta' prodott b'ħafna komponenti hi simili għall-informazzjoni mitluba fit-tab **Informazzjoni ġenerali** ta' prodott b'komponent wieħed. B'hekk, għal deskrizzjoni tal-attributi komuni, jekk jogħġbok irreferi għal "I. Innotifika prodott b'komponent wieħed", "Tab ta' informazzjoni ġenerali", p. 13).

Importanti

L-isem tal-komponent huwa element kruċjali tan-notifika peress li jista' jintuża minn awtoritajiet kompetenti jew minn centri tal-veleni biex ifittxu komponent speċifiku fil-bażi tad-dejta.

Eżempju:



Il-kitt Marine HAIRCARE* fiha 3 komponenti:

- Komponent 1
Isem (EN): HairShock Revitalising Mousse
- Komponent 2
Isem (EN): HairShock Restructuring Fluid
- Komponent 3 Isem (EN): HairShock Volumising Cream

(*)Dikjarazzjoni ta' ċaħda ta'

responsabbiltà:

Il-prodott muri hawn mhuwiex prodott ta' veru; l-isem u l-markar kollu tiegħu ġew ivvintati bi skop uniku ta' kjarifika.

L-isem tal-komponent irid ikun iddettaljat biżżejjed biex jippermetti l-identifikazzjoni speċifika tiegħu.


Hu biss f'każijiet fejn il-komponent ma għandux isem (eż. ċerti komponenti ta' setting tal-irtokk) li l-isem tal-komponent għandu jinftehem b'ħala d-deskrizzjoni tal-komponent li tippermetti l-identifikazzjoni speċifika tiegħu.

B'mod predefinit jintwerew 2 tabs ta' Komponenti, iżda jistgħu jiżiedu oħrajn addizzjonali man-notifika jekk ikun hemm b'zonn permezz tal-buttna **Żid komponent**.

Editjar tal-Prodott

L-għażla **Editja prodott** hi disponibbli għal Persuni Responsabbli biss. Bħala Persuna Responsabbli, inti tista' teditja notifika li tkun dahħalt qabel fis-sistema.

◆ Biex teditja notifika:

1. Agħmel Tiftixa Semplici jew Avanzata biex tfittex il-prodott mixtieq (ara "[Użu tal-Għodod tat-Tiftix](#)", p.52).
2. Jew:
Ikklikkja  **Editja prodott** ħdejn il-prodott mixtieq fil-lista tar-riżultati tat-tiftixa:


Tfittxija simpliċi

Dan l-isparzju jhallik tfittex xi prodott (permezz tal-isem tal-prodott, l-isem tal-komponent, l-isem tal-persuna responsabbli, l-isem tad-distributur, ir-referenza CPNP). Sabiex jitnaqqas in-numru ta.

Tfittxija b'kelma ewlenija
1005827

Irrisettja Fittex

Show 10 entries Search:

| Ref. CPNP | Isem il-Prodott | Il-Persuna Responsabbli | Kategorija | Isem il-Formulazzjoni | Verżjoni | L-ewwel data ta' notifika | Status | |
|-----------|---|-------------------------|------------------------------------|---|----------|---------------------------|-------------|--|
| 1005827 | MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchtigkeitsmaske | | Prodotti għat-tnehhija tal-make-up | PRODOTT GHAT-TNEHHIJA TAL-MAKE-UP JA TAL-MAKE-UP - PRODOTT GHAT-TINDIF TAL-ĠILDA LI MA JAGHMILX RAGHWA (INKLUZI PRODOTTI B'ZEWG FAŻIJIET) | 1 | 2017/06/28 | Innotifikat |  Editja l-prodott |


Showing 1 to 1 of 1 entries

First Previous 1 Next Last

Jew:

Ikklikkja fuq l-iperlink tal-prodott mixtieq fil-kolonna "Isem tal-Prodott" tal-lista tar-riżultati tat-tiftixa.

Jew:

Ikklikkja  **Ara l-prodott** ħdejn il-prodott mixtieq fil-lista tar-riżultati tat-tiftixa, u mbagħad ikklikkja **Editja** fuq il-paġna tad-dettalji tal-prodott.

3. Agħmel it-tibdiliet meħtieġa u ssejvja.

Importanti

Meta kwalunkwe informazzjoni stabbilita fil-paragrafi 1, 3 u 4 tal-Artikolu 13 tar-Regolament 1223/2009 tinbidel, il-persuna responsabbli jew id-distributur għandhom jaġġornaw in-notifika tagħhom **mingħajr dewmien**.

Ladarba ssir/isiru t-tibdila/tibdiliet, is-sistema titolbok tispeċifika liema tip ta' modifika għamilt (aġġornament jew korrezzjoni) u liema informazzjoni speċifika giet immodifikata:

Modification ✕

* Tip ta' modifika Aġġornament Korrezzjoni

* Oġġetti modifikati

| | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Isem/Ismijiet tal-prodott <input type="checkbox"/> Dettalji tal-persuna ta' kuntatt <input type="checkbox"/> Pajjiż tal-orijini <input type="checkbox"/> CMR (1A jew 1B) <input type="checkbox"/> Kategoriji u/jew formulazzjonijiet ta' qafas <input type="checkbox"/> Prodott li ma għadux jiġi mmanifatturat <input type="checkbox"/> Data tat-tmien tar-responsabbiltà tal-persuna responsabbli | <input type="checkbox"/> Dettalji tal-persuna responsabbli <input type="checkbox"/> Stat Membru li fih tpoġġew għall-ewwel darba fis-suq <input type="checkbox"/> Isem/Ismijiet tal-komponent <input type="checkbox"/> Nanomaterjal <input type="checkbox"/> Imballaġġ oriġinali u/jew tikketta oriġinali <input type="checkbox"/> Prodott li lest biex jitqiegħed fis-suq / Prodott li diġà qiegħed fis-suq |
|--|---|

Ikkummenta

Importanti

Huwa importanti li ssir **distinzjoni ċara bejn aġġornament u korrezzjoni**. Huwa partikolarment importanti li ssir din id-distinzjoni meta tikkonċerna l-formulazzjoni.

“**Aġġornament**” tal-formulazzjoni tfisser bidla ta' informazzjoni preċedentement valida. Id-dejta oriġinali tirrigwarda l-formulazzjoni tal-prodott ta' qabel filwaqt li s-sett tad-dejta aġġornat jirrigwarda l-formulazzjoni l-ġdida. Iċ-ċentri tal-veleni jridu jevalwaw iż-żewġ formulazzjonijiet f'każ li ma jkunux jistgħu jiddeċiedu b'mod affidabbli liema verżjoni ta' formulazzjoni hija involuta fil-każ ta' esponiment.

“**Korrezzjoni**” tal-formulazzjoni tfisser bidla tal-informazzjoni tal-prodott li tkun zbaljata jew mhux kompluta mingħajr ma tinbidel il-formola (fil-hajja reali). Iċ-ċentri tal-veleni għandhom biss jevalwaw is-sett tad-dejta korrett.

Bħala Persuna Responsabbli, inti għandek il-possibbiltà li żżid kumment (bl-Ingliż biss) fil-kaxxa ta' taħt tat-test liberu jekk tkun tixtieq tipprovi aktar dettalji dwar il-modifika li għamilt.

Ikklikkja **Issejvja** biex tinnotifika t-tibdiliet fis-sistema. Imbagħad dawn jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Awtoritajiet Kompetenti u taċ-Ċentri tal-Veleni.

Importanti

Aġġornament biss (u mhux korrezzjoni) tal-formulazzjoni u/jew kategorija se joħolqu verżjoni ġdida ta' notifika. It-tibdiliet l-oħra kollha se jirriżultaw sempliciment fi kronogramma ġdida tal-istess verżjoni tan-notifika.

Duplikazzjoni tal-Prodotti

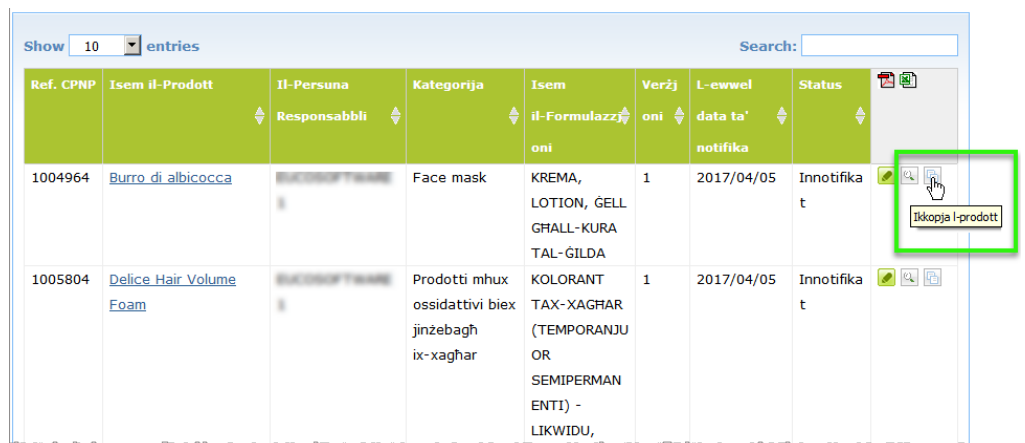
L-għażla **Idduplika prodott** tippermetti lil Persuni Responsabbli biss jidduplikaw prodott li jkunu nnotifikaw. Din tista' tkun siewja meta prodott simili ħafna jkunu se jiġu nnotifikati b'mod separat, jiġifieri inti ma jkollokx toqgħod terġa' ddaħħal l-istess informazzjoni.

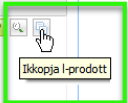

◆ Biex tidduplika prodott:

1. Agħmel Tiftixa Sempliċi jew Avanzata biex tfittex il-prodott innotifikat mixtieq (ara "[Użu tal-Għodod tat-Tiftix](#)", p.52).

2. Jew:

Ikklikkja  **Prodott duplikat** ħdejn il-prodott mixtieq fil-lista tar-riżultati tat-tiftixa:



| Ref. CPNP | Isem il-Prodott | Il-Persuna Responsabbli | Kategorija | Isem il-Formulazzjoni | Verżjoni | L-ewwel data ta' notifika | Status | |
|-----------|---|-------------------------|--|---|----------|---------------------------|-------------|---|
| 1004964 | Burro di albicocca | | Face mask | KREMA, LOTION, GELL GHALL-KURA TAL-GILDA | 1 | 2017/04/05 | Innotifikat |  |
| 1005804 | Delice Hair Volume Foam | | Prodotti mhux ossidattivi biex jinżebagħ ix-xagħar | KOLORANT TAX-XAGĦAR (TEMPORANJU OR SEMIPERMANENTI) - LIKWIDU, | 1 | 2017/04/05 | Innotifikat |  |

Jew:

Ikklikkja fuq l-iperlink tal-prodott mixtieq fil-kolonna "Isem tal-Prodott" tal-lista tar-riżultati tat-tiftixa, u mbagħad ikklikkja l-buttna **Prodott duplikat** fuq nett jew fil-qiegħ tal-paġna tal-prodott

Jew:

Ikklikkja  **Ara l-prodott** ħdejn il-prodott mixtieq fil-lista tar-riżultati tat-tiftixa, u mbagħad ikklikkja l-buttna **Idduplika l-prodott** fuq nett jew fil-qiegħ tal-paġna tal-prodott.

Riżultat: Jintwera l-prodott duplikat. Is-CPNP tidduplika d-dejta kollha ħlief ir-risposti għall-mistoqsijiet relatati mal-ingredjenti ta' tħassib, mal-ittikkettar meħmuż (u l-imballaġġ fejn xieraq) u l-kaxxa tal-għażla **Prodott lest li jitqiegħed fis-suq jew diġà mqiegħed fis-suq**.

3. Ikklikkja **Issejvja bħala abbozz** u agħmel l-aġġustamenti meħtieġa fil-prodott duplikat.

Ikkupjar tal-Prodotti Għal Organizzazzjoni Oħra

L-għażla **Ikkopja l-prodotti tiegħek għal Persuna Responsabbli oħra** fil-menu Ammin jintuża biex tiġi kkupjata firxa tal-prodotti tiegħek għal Persuna Responsabbli oħra (pereżempju, fil-każ ta' fużjoni). Imbagħad, il-prodotti magħżula jiġu kkupjati fl-interfaċċa tal-utent tal-Persuna Responsabbli nnominata, bir-referenzi l-ġodda tal-prodott tas-CPNP, status ABBOZZ u ikona speċjali li turi li dawn ġejjin mingħand Persuna Responsabbli oħra. Imbagħad, il-Persuna Responsabbli tkun tista' teditja dawn il-prodotti bl-informazzjoni tagħha stess. (L-informazzjoni kollha tiġi kkupjata mis-sors, hliet għall-informazzjoni dwar l-imballaġġ u l-ittikkettar, u d-dettalji tal-persuna ta' kuntatt).

Fl-interfaċċa tiegħek stess, il-prodotti originali jibqgħu mhux affettwati; se jkun hemm biss ikona speċjali oħra li tindika li dawn ġew ikkupjati għal Persuna Responsabbli oħra.

◆ Biex tikkopja prodotti

1. Fil-menu **Ammin**, agħzel **Ikkopja l-prodotti tiegħek għal Persuna Responsabbli oħra**.

Dwar l-IDs tal-Persuni Responsabbli:

Kull Persuna Responsabbli hi identifikata unikament permezz ta' ID assenjata mis-sistema fis-CPNP. Din l-ID hi parti mill-profil ta' Persuna Responsabbli u tista' tiġi kkonsultata bl-użu tal-iperlink Profil fil-**Zbarra tal-link ta'** fuq (ara p.10)

2. Fil-kaxxa **Fittex**, daħħal l-ID unika tal-Persuna Responsabbli li għaliha tixtieq tikkopja l-prodotti jew l-ewwel ittri ta' isimha.

Riżultat: Tintwera lista tal-organizzazzjonijiet li jaqblu:

*** Fittex (permezz tal-ID jew tal-isem) il-Persuna Responsabbli li tixtieq li lilha tikkopja l-prodotti tiegħek**

lan Inkluzi l-prodotti li ġew ikkupjati qabel lil Persuna Responsabbli oħra

DPLANTES (ID: 3866)
John Allan Products (ID: 3106)
LANCOME PARFUMS ET BEAUTE (ID: 3286)
Nederlandse Cosmertica Vereniging (ID: 685)

Search:

| Kategorija | Isem | Verżjoni | L-ewwel data ta' notifikazzjoni | Status |
|------------|------|----------|---------------------------------|--------|
|------------|------|----------|---------------------------------|--------|

3. Ikklikkja fuq l-organizzazzjoni mixtieqa fil-lista biex tagħzilha.

Riżultat: Jintwerew l-isem sħiħ u l-indirizz tal-organizzazzjoni magħżula:

*** Fittex (permezz tal-ID jew tal-isem) il-Persuna Responsabbli li tixtieq li lilha tikkopja l-prodotti tiegħek**

LANCOME PARFUMS ET BEAUTE Inkluzi l-prodotti li ġew ikkupjati qabel lil Persuna Responsabbli oħra

Isem: LANCOME PARFUMS ET BEAUTE
Indirizz: Test 78500 Paris (Franza)

Ikkopja l-prodotti

4. Agħzel l-organizzazzjoni mixtieqa fil-lista.

5. Fit-tabella t'isfel, immarka l-kaxex għal kull prodott li se jiġi kkopjat:


Show entries

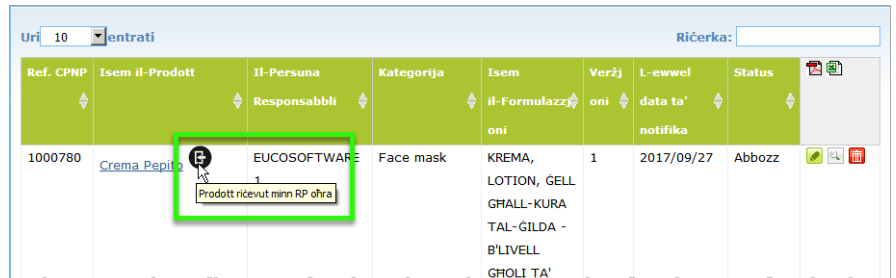
Search:

| Ref. CPNP | Isem il-Prodott | Il-Persuna Responsabbli | Kategorija | Isem il-Formulazzjoni | Verżjoni | L-ewwel data ta' notifikazzjoni | Status | <input type="checkbox"/> |
|-----------|---|-------------------------|---|---|----------|---------------------------------|-------------|--------------------------|
| 1004964 | Burro di albicocca | SUCOSOPTIMA | Face mask | KREMA, LOTION, GELL GħALL-KURA TAL-GILDA | 1 | 05/04/2017 | Innotifikat | <input type="checkbox"/> |
| 1005804 | Delice Hair Volume Foam | SUCOSOPTIMA | Prodotti mhux ossidattivi biex jinzebagħ ix-xagħhar | KOLORANT TAX-XAGħAR (TEMPORANJU OR SEMIPERMANENTI) - LIKWIDU, KREMA, FOWM | 1 | 05/04/2017 | Innotifikat | <input type="checkbox"/> |
| 1005827 | MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchtigkeitsmaske | SUCOSOPTIMA | Prodotti għat-tneħħija tal-make-up | PRODOTT GħAT-TNEħħIJA | 1 | 28/06/2017 | Innotifikat | <input type="checkbox"/> |


6. Jekk inti tixtieq tikkopja prodotti li diġà kkupjajt għal organizzazzjoni oħra fl-imghoddi, jekk jogħġbok immarka l-kaxxa **Inkluzi prodotti li qabel ġew ikkopjati għal Persuna Responsabbli oħra**. Dan minnufih jaġġorna l-lista ta' taħt biex tinkludi t-tali prodotti wkoll.
7. Ikklikkja **Ikkopja l-prodotti**.
8. Wieġeb il-messaġġ ta' konferma.

Riżultat: Il-prodotti magħżula minnufih isiru disponibbli għall-Persuna Responsabbli

riċevitur fl-interfaċċa tal-utent tas-CPNP tagħha. Ikona speċjali  (jiġifieri bieb bi vleġġa tipponta 'l ġewwa) tidher qrib dawk il-prodotti biex tindika li dawn ġejjin mingħand organizzazzjoni oħra:



| Ref. CPNP | Isem il-Prodott | Il-Persuna Responsabbli | Kategorija | Isem il-Formulazzjoni | Verżjoni | L-ewwel data ta' notifika | Status |
|-----------|-----------------|-------------------------|------------|---|----------|---------------------------|--------|
| 1000780 | Crema Papi... | EUCOSOFTWARE | Face mask | KREMA, LOTION, ĠELL GHALL-KURA TAL-ĠILDA - B'LIVELL GHOLI TA' | 1 | 2017/09/27 | Abbozz |

Fl-istess ħin, tidher ikona speċjali oħra ħdejn il-prodott li kkopjajt għal organizzazzjoni oħra:  (jiġifieri bieb bi vleġġa li tipponta 'l barra).

Iċ-Ċaqlaq ta' Prodotti Lejn Suborganizzazzjoni

L-għażla **Ċaqlaq il-prodotti** fil-menu Ammin tintuża biex tmexxi prodott wieħed jew aktar mill-organizzazzjoni tiegħek jew waħda mis-suborganizzazzjonijiet tagħha f'oħra tas-suborganizzazzjonijiet tiegħek jew fl-organizzazzjoni ewlenija tiegħek. Imbagħad il-prodotti magħżula jintwerew b'hal ABBOZZ fl-interfaċċa tal-utent tal-Persuna Responsabbli nnominata, bl-istess Referenzi tal-Prodotti tas-CPNP. Jekk jogħġbok innota li l-informazzjoni kollha hi kkupjata, ħlief għall-informazzjoni dwar l-imballaġġ u l-ittikkettar, u d-dettalji tal-persuna ta' kuntatt.

◆ Biex iċċaqlaq il-prodotti

1. Fil-menu **Ammin**, agħzel **Ċaqlaq il-prodotti**.
2. Iftaħ il-kaxxa tal-għażla **Agħzel is-suborganizzazzjoni (MINN)** u agħzel l-organizzazzjoni sors li bħalissa hi sid il-prodott(i).

Riżultat: Tintwera l-lista tal-prodotti li jappartjenu għall-organizzazzjoni magħżula:

Ċaqlaq il-prodotti

⚠ F'każ ta' neċessità, dan l-interface jagħtik il-possibbiltà li tmexxi l-prodotti għal waħda mis-suborganizzazzjonijiet tiegħek

* Agħzel mis-suborganizzazzjoni (MINN) * Agħzel mis-suborganizzazzjoni (SA)

Għażla: 1007

Għażla: 1007

Ċaqlaq il-prodotti

Show 10 entries Riċerka:

| Ref. | Isem il-Prodott | Il-Persuna Responsabbli | Kategorija | Isem il-Formulazzjoni | Verżjoni | L-ewwel data ta' notifika | Status | |
|---------|-----------------|-------------------------|------------|--|----------|---------------------------|-------------|--------------------------|
| 1000738 | ... | ... | Face mask | KREMA, LOTION, ĠELL GHALL-KURA TAL-ĠILDA | 1 | 16/02/2017 | Innotifikat | <input type="checkbox"/> |
| 1000748 | ... | ... | Face mask | KREMA, LOTION, ĠELL GHALL-KURA TAL-ĠILDA - B'LIVELL GHOLI TA' UMIDIFIKANTI | 1 | 17/02/2017 | Innotifikat | <input type="checkbox"/> |

3. Fl-aktar kolonna tal-lemin tal-lista, immarka l-kaxxi għal kull prodott li jrid jitmexxa.
4. Iftaħ il-kaxxa tal-għażla **Agħzel is-suborganizzazzjoni (GĦAL)** u agħzel l-organizzazzjoni li għaliha tixtieq tmexxi l-prodotti magħżula.
5. Ikklikkja **Ċaqlaq il-prodotti**.

Riżultat: Il-prodotti magħżula minnufih isiru disponibbli għas-suborganizzazzjoni riċevitur.

Jiġi Żgurat is-Segwitu tan-Notifiki tal-Prodotti

L-għażla **In-notifiki tiegħi** fil-menu Prodotti tipprovdi ħarsiet ġenerali veloċi lejn prodotti tal-RPs għal skopijiet ta' segwitu u ta' gestjoni faċli.

◆ Biex tikkonsulta n-notifiki tal-prodotti tiegħek

1. Fil-menu **Prodotti**, agħzel **In-notifiki tiegħi**.
2. B'mod predefinit, il-paġna *In-notifiki tal-prodotti tiegħi* turi lista tal-prodotti Abbozzati kif ukoll Innotifikati kollha mill-RP/organizzazzjoni tiegħek, f'ordni skont l-aktar dejta tal-modifika riċenti:

Notifiki dwar il-prodott tiegħi

Il-Persuna Responsabbli
EUCOSOFTWARE1

Organisation name
Kollha

Data Minn⁽¹⁾

Persuna ta' kuntatt:
Aghzel persuna ta' kuntatt

Isem il-komponent jew il-prodott

Data Sa⁽¹⁾

Status
Aghzel status

Irrisetja
Filtex


(1) It-tfittxija bid-data ssir skont meta tkun tressqet in-notifika.

Show 10 entries Search:

| Ref. CPNP | Isem il-Prodott | Il-Persuna Responsabbli | Kategorija | Isem il-Formulazzjoni | Verżjoni | L-ewwel data ta' notifika | Status | |
|-----------|---|-------------------------|--|--|----------|---------------------------|-------------|--|
| 1005804 | Delice Hair Volume Foam | EUCOSOFTWARE 1 | Prodotti mhux ossidattivi biex jinzebagħ ix-xagħar | KOLORANT TAX-XAGħAR (TEMPORANJU OR SEMIPERMANENTI) - LIKWIDU, KREMA, FOWM | 1 | 2017/04/05 | Innotifikat | |
| 1005829 | MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchtigkeitsmaske | EUCOSOFTWARE 1 | Prodotti għat-tneħħija tal-make-up | PRODOTT GħAT-TNEħħIJA TAL-MAKE-UP - PRODOTT GħAT-TINDIF TAL-ĠILDA LI MA JAGħMILX | 1 | 2017/07/05 | Innotifikat | |

3. Tista' tuża l-għażliet tal-filtru fin-naħa ta' fuq tal-paġna biex tiffoka biss fuq prodotti Abbozzati jew Innotifikati, prodotti mdaħħla matul ċertu perjodu, b'persuna ta' kuntatt partikolari, eċċ.

Kif Tara d-Dettalji tal-Prodotti

Biex tara d-dettalji ta' prodott minn paġna tar-riżultati tat-tiftixa, ikklikkja l-iperlink tal-*Isem tal-Prodott* mixtieg (din se tiftaħ il-paġna tad-dettalji tal-prodott fil-modalità tal-editjar), jew ikklikkja  **Ara l-Prodott**.

Fil-modalità Ara, it-taqsima ta' fuq ta' paġna tad-dettalji ta' prodott tipprovdi l-intestatura tal-prodott. Fiha l-informazzjoni li ġejja:

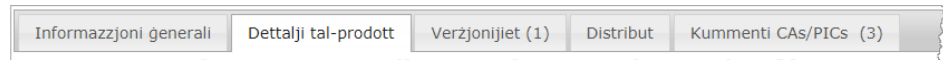
| | |
|---|--|
| Isem il-prodott: MARINE SKINCARE / BlueMiracle Feuchtigkeitmaske | Id-data tal-ewwel notifika: 06/07/2017 16:15:41 |
| Isem il-Persuna Responsabbli: EUCOSOFTWARE1 | Verżjoni(jiet) preċedenti: N/A |
| Referenza CPNP: 1005832 | |
| Verżjoni attwali: 1 | |

- l-isem tal-prodott;
- l-isem tal-prodott bil-lingwa tal-interfaċċa;
- l-isem tal-persuna responsabbli;
- ir-referenza tas-CPNP jiġifieri r-referenza mogħtija mis-CPNP lill-prodott;
- in-numru tal-verżjoni attwali (li jindika l-verżjoni tal-formula, mhux il-verżjoni tas-sett ta' dejta, ara hawn taħt);
- id-data tal-ewwel notifika;
- il-verżjoni(jiet) preċedenti tal-prodott (jekk jeżistu).

It-taqsima t'isfel ta' paġna tal-prodott tiddependi minn jekk il-prodott huwiex prodott b'komponent wieħed jew b'aktar.

Prodotti b'komponent wieħed

L-informazzjoni disponibbli fit-taqsima t'isfel ta' prodott b'komponent wieħed hi organizzata fit-tabs li ġejjin:





Informazzjoni ġenerali

It-tab "Informazzjoni ġenerali" turi xi informazzjoni ġenerali dwar il-prodott, eż.:

- ir-referenza tas-CPNP;
- ir-referenza tal-industrija (għall-użu intern tal-industrija);
- il-verżjoni tan-notifika;
- id-data u t-timbru bil-ħin tal-aħħar modifika;
- l-isem(ismijiet) tal-prodott, l-ilwien (jekk applikabbli) u l-lingwa(i) korrispondenti, mogħtija mill-persuna responsabbli u mid-distributuri;
- l-informazzjoni dwar jekk il-prodott huwiex speċifikament **maħsub għal tfal taħt it-3 snin**;
- id-dettalji tal-**persuna responsabbli** (mill-inqas l-isem u l-indirizz);
- id-dettalji tal-**persuna ta' kuntatt**;
- l-informazzjoni dwar jekk il-**prodott** huwiex **lest biex jitqiegħed fis-suq jew huwiex diġà mqiegħed fis-suq**;
- jekk il-**prodott** **giex importat fil-Komunità** (u jekk iva, il-**pajjiż ta' oriġini**);
- l-**Istat Membru tal-ewwel tqegħid fis-suq**.

Dettalji tal-prodotti


It-tab “Dettalji tal-prodott” turi informazzjoni dwar:

- il-**kategorija** tal-prodott;
- il-**forma fiżika** tal-prodott;
- l-**applikatur jew l-imballaġġ speċjali** (jekk applikabbli);
- informazzjoni dwar il-**pH tal-prodott** (jekk applikabbli);
- it-**tip ta’ notifika** (jiġifieri formulazzjonijiet ta’ qafas predefiniti, il-koncentrazzjonijiet eżatti jew meded ta’ konċentrazzjoni);
- l-**informazzjoni dwar ingredjenti perikolużi** inklużi fil-prodott (isem u kwantità % w/w).
(Nota: fejn ikun indikat “**mhux applikabbli**”, it-tifsira tiġi indikata fil-kolonna tal-lemin, jiġifieri **jew** tfisser li l-ingredjent “**mhux preżenti**” fil-prodott (f’dan il-każ jiġi indikat 0% w/w) jew inkella jkun preżenti fil-prodott iżda taħt il-konċentrazzjoni ta’ tħassib (f’dan il-każ il-konċentrazzjoni ta’ tħassib tiġi indikata));
- l-**isem ta’ formulazzjoni** (u n-numru ta’ formulazzjoni fil-każ ta’ formulazzjoni ta’ qafas predefinita);
- iperlink għall-**kompożizzjoni** tal-prodott (formulazzjoni ta’ qafas predefinita, kompożizzjoni eżatta jew kompożizzjoni b’meded);
- informazzjoni dwar **sustanzi CMR tal-kategorija 1A jew 1B** preżenti fil-prodott;
- informazzjoni dwar sustanzi fil-forma ta’ **nanomaterjali** preżenti fil-prodott;
- l-**imballaġġ oriġinali** tal-prodott (aċċessibbli billi tikklikkja fuq );
- l-**ittikkettar oriġinali** tal-prodott (aċċessibbli billi tikklikkja fuq );
- l-**ittikkettar oriġinali** tal-prodott (test biss).

Verżjonijiet

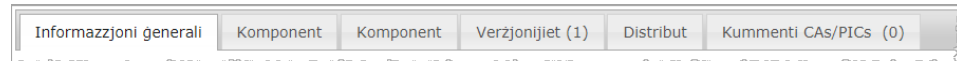
Jekk jeżistu diversi verżjonijiet għall-istess prodott, it-tab “Verżjonijiet” tindika fil-parentesi n-numru ta’ verżjonijiet disponibbli u turi informazzjoni dwar dawn il-verżjonijiet differenti tan-notifika (perjodu ta’ validità, tip ta’ bidla (aġġornament jew korrezzjoni) u r-raġuni għall-bidla.

Il-buttuni li ġejjin huma disponibbli fuq il-kantuniera tal-lemin fuq in-naħa ta’ fuq u ta’ isfel ta’ kull tab:

- **Ikkopja l-prodott** tippermettilek tidduplika l-prodott notifikat attiv (ara ‘[Duplikazzjoni tal-Prodotti](#)’, p. 36).
- **Editja** (disponibbli jekk ftaħt il-paġna tal-prodott bl-ikona  **Ara l-prodott**) tippermettilek timmodifika l-informazzjoni dwar il-prodott (ara ‘[Editjar tal-Prodott](#)’, p.34).
- **PDF** tippermettilek toħloq dokument PDF għan-notifika.
- **Lura** tippermettilek tmur lura għall-iskrin tat-tiftixa.



Prodotti b'Aktar Minn Komponent Wieħed

L-informazzjoni disponibbli fit-taqsima t'isfel ta' prodott b'aktar minn komponent wieħed hi organizzata fit-tabs li ġejjin:



Informazzjoni ġenerali



It-tab "Informazzjoni ġenerali" turi xi informazzjoni ġenerali dwar il-prodott, eż.:

- ir-**referenza** tas-CPNP jiġifieri r-referenza mogħtija mis-CPNP lill-prodott;
- ir-**referenza tal-industrija** jiġifieri r-referenza mogħtija mill-industrija lill-prodott (għall-użu intern tal-industrija);
- il-**verżjoni tan-notifika**;
- id-**data u t-timbru bil-hin tal-aħħar modifika**;
- l-**isem (ismijiet) tal-prodott, l-ilwien (jekk applikabbli) u l-lingwa(i) korrispondenti**, mogħtija mill-persuna responsabbli u mid-distributuri;
- l-informazzjoni dwar jekk il-prodott huwiex speċifikament **maħsub għal tfal taħt it-3 snin**;
- id-dettalji tal-**persuna responsabbli** (mill-inqas l-isem u l-indirizz);
- id-dettalji tal-**persuna ta' kuntatt**;
- l-informazzjoni dwar jekk il-**prodott** huwiex **lest biex jitqiegħed fis-suq jew huwiex diġà mqiegħed fis-suq**;
- jekk il-**prodott huwiex importat fil-Komunità** (u jekk iva, il-**pajjiż ta' oriġini**);
- l-**Istat Membru tal-ewwel tqegħid fis-suq**;
- il-**pH tal-prodott imħallat** (jekk ikun xieraq)
- l-**imballaġġ oriġinali** tal-prodott (aċċessibbli billi tikklikkja fuq );
- l-**ittikkettar oriġinali** tal-prodott (aċċessibbli billi tikklikkja fuq );
- l-**ittikkettar oriġinali** tal-prodott (test biss)

Komponent

Kull tab(s) "Komponent" turi (juru) informazzjoni dwar:


- l-**isem (ismijiet) tal-komponent, l-ilwien (jekk applikabbli) u l-lingwa(i) korrispondenti**, mogħtija mill-persuna responsabbli u mid-distributuri, jekk applikabbli;
- il-**kategorija** tal-komponent;
- il-**forma fiżika** tal-komponent;
- l-**applikatur jew l-imballaġġ speċjali** (jekk applikabbli);
- it-**tip ta' notifika** (jiġifieri formulazzjonijiet ta' qafas predefiniti, il-konċentrazzjonijiet eżatti jew meded ta' konċentrazzjoni);
- l-**informazzjoni dwar ingredjenti ta' tħassib** inkluża fil-komponent (isem u kwantità % w/w). (Nota: Fejn ikun indikat "**mħux applikabbli**", it-tifsira tiġi indikata fil-kolonna tal-lemin, jiġifieri **jew** tfigħer li l-ingredjent "**mħux preżenti**" fil-prodott (f'dan il-każ jiġi indikat 0% w/w) jew inkella jkun preżenti fil-prodott iżda taħt konċentrazzjoni ta' tħassib (f'dan il-każ il-konċentrazzjoni ta' tħassib tiġi indikata));
- iperlink għall-**kompożizzjoni** tal-komponent (formulazzjoni ta' qafas predefinita, kompożizzjoni eżatta jew kompożizzjoni b'meded);
- l-**isem ta' formulazzjoni** tal-komponent;
- informazzjoni dwar **sustanzi CMR tal-kategorija 1A jew 1B** preżenti fil-komponent;

- informazzjoni dwar sustanzi fil-forma ta' **nanomaterjali** preżenti fil-komponent;
- informazzjoni oħra ta' importanza għaċ-ċentri tal-veleni;
- b'mod fakultattiv, l-**imballaġġ oriġinali** tal-komponent (aċċessibbli billi tikklikkja fuq );
- b'mod fakultattiv, l-**ittikkettar oriġinali** tal-komponent (aċċessibbli billi tikklikkja fuq );
- b'mod fakultattiv, l-ittikkettar oriġinali tal-komponent (test biss)

Verżjonijiet

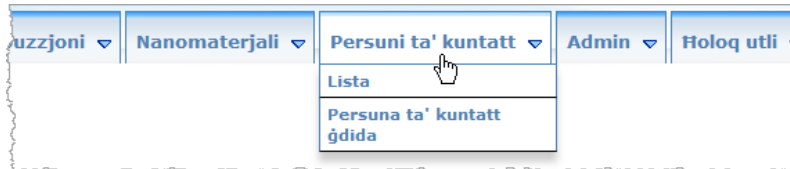
Jekk jeżistu diversi verżjonijiet għall-istess prodott, it-tab “Verżjonijiet” tindika fil-parentesi n-numru ta' verżjonijiet u turi informazzjoni dwar dawn il-verżjonijiet differenti tan-notifika (dati ta' validità, tip ta' bidla (aġġornament jew korrezzjoni) u r-raġuni għall-bidla.

Il-buttni li ġejjin huma disponibbli fuq il-kantuniera tal-lemin fuq in-naħa ta' isfel:

- **Ikkopja l-prodott** tippermettilek tidduplika n-notifika attiva (ara '[Duplikazzjoni tal-Prodotti](#)', p. 36).
- **Editja** (disponibbli jekk ftaħt il-paġna tal-prodott bl-ikona  **Ara l-prodott**) tippermettilek timmodifika l-informazzjoni dwar il-prodott (ara '[Editjar tal-Prodott](#)', p.34).
- **PDF** tippermettilek toħloq dokument PDF għan-notifika.
- **Lura** tippermettilek tmur lura għall-iskrin tat-tiftixa.

Immaniġġjar tal-Persuni ta' Kuntatt

Il-menu tal-**Persuni ta' kuntatt** hu disponibbli għal **Persuni Responsabbli biss**. Jintuża għall-immaniġġjar (jiġifieri l-holqien, l-editjar, it-tħassir) tal-persuni ta' kuntatt kollha assoċjati jew li jistgħu jiġu assoċjati man-notifiki.



Kull persuna ta' kuntatt li utent joħloq / jimmodifika fuq notifika tiżdied / tiġi mmodifikata minnufih fil-modulu tal-Persuni ta' Kuntatt, u viċi versa. Kull Persuna ta' kuntatt ġdida tiġi allokata b'mod awtomatiku b'ID unika u tiġi deskritta bl-isem, bl-indirizz postali, bin-numri tat-telefown u tal-fax u bl-indirizz tal-posta elettronika tagħha.

◆ Biex tikkonsulta d-dettalji tal-Persuni ta' kuntatt:

1. Mill-menu **Persuni ta' kuntatt**, agħzel **Lista**.
2. Biex tfittex persuna speċifika, daħhal l-ewwel ftit karattri (jiġifieri mill-inqas tliet karattri) tal-isem jew tal-kunjom tagħha fil-kaxxa tat-tiftixa. Ir-riżultati kollha li jaqblu jiġu elenkati fit-taqsimha t'isfel:

Lista tal-persuni ta' kuntatt

Tfittxija għall-Persuna ta' Kuntatt:

(il-persuni kollha ta' kuntatt)


Show entries Search:

| ID | Isem il-Persuna ta' Kuntatt | Posta elettronika | Numru tat-telefown |
|-----|-----------------------------|-----------------------------------|--------------------|
| 844 | Alessandro Teglia | alessandroteglia@eucosoftware.com | +3951388796 |


Showing 1 to 1 of 1 entries
[First](#)
[Previous](#)
1
[Next](#)
[Last](#)

Jew,

Agħzel l-iperlink **Żid persuni ta' kuntatt** biex turi l-lista bis-siġħ.

3. Biex teditja persuna fil-lista, ikklikkja  ħdejn il-persuna, agħmel il-bidliet xierqa, u mbagħad ikklikkja **Issejvja**.

Jew,

Biex tħassar persuna, ikklikkja  u wieġeb il-messaġġ ta' konferma. (Jekk jogħġbok kun af li Persuna ta' kuntatt ma tistax tiħassar jekk diġà tkun qed tintuża b'rabta ma' notifika eżistenti. Is-CPNP tivverifika dan meta inti tisseyvja.)

◆ **Biex iżżid Persuna ta' kuntatt ġdida:**

1. Mill-menu **Persuni ta' kuntatt**, agħzel **Persuna ta' kuntatt ġdida**.

Riżultat: Tinfetaħ il-paġna **Żid persuna ta' kuntatt**:

Żid persuna ta' kuntatt

| | | |
|--|--|---|
| * Isem u kunjom <input type="text"/> | * Numru tat-telefown <input type="text"/> | Numru tal-Faks <input type="text"/> |
| * Triq <input type="text"/> | * Belt <input type="text"/> | * Kodiċi Postali <input type="text"/> |
| * Pajjiż <input type="text" value="Aghzel pajjiż"/> | * Posta elettronika <input type="text"/> | |
| Numru tat-telefown addizzjonali <input type="text"/> | Numru tat-telefown addizzjonali 2 <input type="text"/> | |

2. Dañħal l-informazzjoni meħtieġa kollha dwar il-Persuna ta' kuntatt il-ġdida.

3. Ikklikkja **Issejvja**.

Riżultat: Il-Persuna ta' kuntatt ġdida minnufih issir disponibbli biex tintuża fin-notifiki; fl-istess fin, din se tircievi ittra elettronika bl-informazzjoni dwar il-protezzjoni tad-dejta.

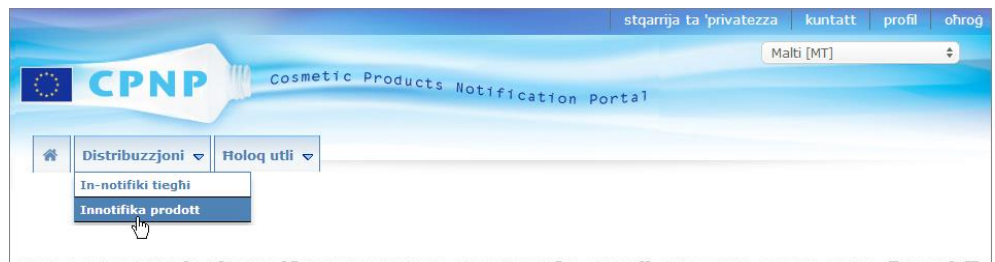
Distributuri li Jdaħħlu/Jaraw/Jeditjaw in-Notifiki (Artikolu 13(3))

Distributur li fi Stat Membru jqiegħed għad-dispożizzjoni prodott kozmetiku diġà mqiegħed fis-suq fi Stat Membru ieħor, u għal dak l-għan, jittraduċi, fuq inizjattiva tiegħu stess, kwalunkwe element tal-ittikkettar biex jikkonforma mad-dritt nazzjonali hu obligat jinnotifika dan fis-CPNP wara s-sejbien tal-Persuna Responsabbli li l-ewwel tkun innotifikat il-prodott. Din l-informazzjoni kollha hi mmaniġġjata fil-menu ddedikat tad-Distribuzzjoni.

Tidħil ta' Notifiki Godda Skont l-Artikolu 13(3)

◆ Biex iddaħħal notifika ta' distribuzzjoni, ipproċedi kif ġej:

1. Agħzel Innotifika prodott fit-tab Distribuzzjoni:



- Agħzel **Iva** jew **Le** biex tindika jekk tafx ir-referenza unika tas-CPNP tal-prodott li tixtieq tinnofika.
- Jekk għażilt "**Iva**", daħħal ir-Referenza tal-Prodott as-CPNP fil-kaxxa tal-input li jmiss, u mbagħad agħżilha fil-lista ta' Referenzi tal-Prodott li jaqblu misjuba fis-CPNP:

Jew,

Jekk ma tafx ir-Referenza tal-Prodott tas-CPNP u agħżilt "**Le**" hawn fuq:

- Daħħal l-(ewwel ittri tal-)isem tal-Persuna Responsabbli għall-prodott li inti trid tiddistribwixxi.

Riżultat: Fuq il-bażi ta' din l-informazzjoni, is-CPNP se turi lista limitata ta' riżultati ta' ismijiet tal-Persuna Responsabbli li jaqblu:

- Aghżel il-Persuna Responsabbli mil-lista ta' riżultati li jaqblu.
- Tal-inqas daħħal 5 karattri tal-prodott imfittex fil-kaxxa **isem tal-prodott fl-Istat Membru tad-dispaċċ**.
(L-Istat Membru tad-dispaċċ hu l-pajjiż fejn il-prodott iddaħħal fis-suq mill-Persuna Responsabbli).
Riżultat: Fuq il-bażi ta' din l-informazzjoni, tintwera lista limitata ta' ismijiet tal-prodotti li jaqblu.
- Aghżel il-prodott mixtieq fil-lista tar-riżultati proposti.

4. Aghżel **l-Istat Membru li fih jitqiegħed għad-dispożizzjoni**.
(L-Istat Membru fejn il-prodott hu disponibbli hu l-Istat Membru fejn inti tkun ser iġġib il-prodott fis-suq).

5. Speċifika **Data ta' tmiem tad-distribuzzjoni** jekk tkun meħtieġa.
6. Fil-kaxxa **Kummenti**, daħħal kwalunkwe kumment jew rimarka dwar id-distribuzzjoni jekk ikun hemm bżonn.
7. Fil-kaxxa **isem tal-prodott tad-distributur** daħħal l-isem tal-prodott kif mogħti mid-distributur fil-pajjiż magħżul, fil-lingwa magħżula. (L-istess prodott fl-istess pajjiż jista' jiġi distribwit taħt ismijiet differenti f'lingwi differenti):

8. Jekk il-prodott qed jiġi distribwit f'aktar minn pajjiż wieħed, is-sistema tipprevedi tab għal kull pajjiż: ikklikkja l-buttna **Žid pajjiż** biex iddañħal it-traduzzjonijiet għal kull pajjiż.

Tliet buttuni huma disponibbli fil-kantuniera tal-lemin fuq in-naħa ta' isfel tal-iskrin.

9. Biex tissejvja n-notifika bħala abbozz, ikklikkja **Issejvja bħala abbozz**.

Jew,

Meta l-informazzjoni dwar in-notifika tad-distribuzzjoni tkun kompluta, ikklikkja **Innotifika**. Imbagħad l-informazzjoni ssir disponibbli għall-Awtoritajiet Kompetenti u għaċ-Ċentri tal-Veleni. Din se tiġi marbuta man-notifika originali tal-prodott li jkun qed jiġi ddistribwit. Jekk jogħġbok kun af li mhux se jkun possibbli aktar li tħassar in-notifika minn dak il-waqt. Ikunu possibbli aġġornamenti biss.


Konsultazzjoni tan-Notifiki Skont l-Artikolu 13(3)



L-użu tal-għażla ddedikata **In-notifiki tiegħi** fil-menu **Distribuzzjoni**, id-Distributuri jistgħu jfittxu prodotti/notifiki bbażati fuq kwalunkwe taħlita tal-kriterji li ġejjin: Isem tal-Persuna Responsabbli, Referenza tal-prodott tas-CPNP, l-Istat Membru li fih jitqiegħed għad-dispożizzjoni l-prodott mid-Distributur u/jew l-Istatus tan-Notifika relatata (jigifieri "Abbozzata" jew "Innotifikata"):



Editjar tan-Notifiki Skont l-Artikolu 13(3)

Ladarba tkun saret tiftixa għan-notifiki skont l-Artikolu 13(3), ikklikkja  hdejn in-notifika li tixtieq teditja, taġġorna jew tikkoreġi, agħmel il-bidliet tiegħek u mbagħad ikklikkja **Issejja**.

Twegib għall-Kummenti CAs/PICs

Billi jużaw it-tab **Kummenti CAs/PICs** f'pagna ta' notifika ta' prodott, l-Awtoritajiet nazzjonali Kompetenti u ċ-Ċentri tal-Veleni jistgħu jgħajmu punti / iniedu diskussjonijiet ma' persuna responsabbli f'każ li jkunu jeħtieġu xi kjarifika jew ikollhom xi domanda jew kumment dwar il-prodott inkwistjoni. Awtoritajiet Kompetenti/Ċentri tal-Veleni tista' tara biss id-diskussjonijiet li huma nedew personalment, kif ukoll il-feedback għal dawn, mogħti mill-persuna responsabbli. Min-naħa l-oħra, il-Persuni Responsabbli, huma mistennija jipprovdu feedback għal kwalunkwe kumment bħal dan li jhallu l-Awtoritajiet nazzjonali Kompetenti u/jew iċ-Ċentri tal-Veleni dwar in-notifiki li huma inkarigati minnhom.

◆ **Biex twieġeb għal kumment:**

1. Ikklikkja l-link fin-notifika riċevuta tal-kumment li inti rċivejt b'ittra elettronika.
Jew,
Agħmel tiftixa u iftaħ il-prodott ikkummentat li għalih tixtieq twieġeb.
2. Agħżel it-tab **Kummenti CAs/PICs**.
3. Ikklikkja **Wieġeb** hdejn il-kumment mixtieq.
4. Ittajpja t-twegiba tiegħek fil-kaxxa **It-Twegiba Tiegħek għal (...)**.
5. Ikklikkja **lbgħat**.

Riżultat: It-twegiba tiegħek tizdied fit-tab *Kummenti CAs/PICs*; fl-istess ħin tintbagħat ittra elettronika lill-Awtorità Kompetenti jew lill-PIC li tellgħu l-kumment.

Użu tal-Għodod tat-Tiftix

Il-menu **Prodotti** joffri 2 għażliet tat-tiftixa għas-sejbien ta' prodotti, ta' organizzazzjonijiet u ta' notifiki, jiġifieri

- Tiftixa sempliċi
- Tiftixa avvanzata

Minbarra dawn il-karatteristiċi standard ta' tiftix ta' prodott/notifika, hemm għażla ddedikata tat-Tiftix disponibbli fil-menu **Distribuzzjoni** biex tfittex prodott/notifika fuq il-bażi ta': i) l-Isem tal-Prodott fl-Istat Membru fejn id-Distributur ikun għamel il-prodott disponibbli, ii) l-Istat Membru fejn il-prodott jitqiegħed għad-dispożizzjoni mid-Distributur u/jew iii) l-istatus tan-notifika (jiġifieri "Abbozzata" jew "Innotifikata").

Tiftixa Sempliċi

L-għażla **Tiftixa sempliċi** fil-menu **Prodotti** tippermettilek tfittex malajr għal notifiki (attwali jew verżjonijiet antiki tagħhom) billi tuża kliem ewlieni. Sabiex jitnaqqas l-ammont ta' dejta li titla', iridu jiddaħħlu **mill-inqas 5 karattri** u n-numru ta' riżultati hu limitat għal 100.

Tfittxija sempliċi

Dan l-ispazju jhallik tfittex xi prodott (permezz tal-isem tal-prodott, l-isem tal-komponent, l-isem tal-persuna responsabbli, l-isem tad-distributur, ir-referenza CPNP). Sabiex jitnaqqas in-numru ta.

Tfittxija b'kelma ewlenija

Irriseltja
Tfittex

Bħala Persuna Responsabbli, inti tista' ssib biss notifiki li inti (jew utenti li jaġixxu f'ismek) daħħalt(u) fis-sistema. Persuna Responsabbli b'diversi utenti biex jaġixxu f'isimha tista' ssib kwalunkwe notifika mdaħħla minn dawn l-utenti. Persuna Responsabbli tista' tfittex notifiki abbozzati u sottomessi.

It-tiftixiet Sempliċi dwar ismijiet ta' prodotti (inklużi ismijiet tal-Prodott Distribwit), l-ismijiet ta' komponenti, l-ismijiet ta' persuni responsabbli, l-ismijiet ta' distributuri, ir-referenzi tas-CPNP, eċċ.

Meta jkunu jeżistu diversi verżjonijiet għal notifika, kwalunkwe verżjoni preċedenti (jiġifieri storika) tintwera fuq ringiela bi sfond griż, u l-kelma "**Antika**" tidher fil-kolonna tal-"Verżjoni". Min-naħa l-oħra, il-verżjoni attwali ta' notifika dejjem tidher fuq sfond abjad.

Tfittxija Avvanzata

L-għażla **Tiftixa avvanzata** fil-menu tal-**Prodotti** tippermettilek tfittex għal prodotti (attwali u verżjonijiet qodma tagħhom) fi fhdan is-CPNP b'kombinazzjoni ta' diversi kriterji tat-tiftix.

Il-kriterji tat-Tiftixa avvanzata huma organizzati f'żewġ tabs differenti, jiġifieri **Informazzjoni ġenerali** u **Kategorija u formulazzjoni**. Inti tista' tħaddem diversi kriterji tat-tiftix fiż-żewġ tabs fl-istess ħin. L-azzjonijiet/il-buttni ta' rrisettjar u ta' tiftix jikkunsidraw il-kriterji tat-tiftix imdaħħla fiż-żewġ tabs.

Tfittxija avvanzata

Informazzjoni ġenerali Formulazzjoni ta' kategorija u qafas

- It-tab **Informazzjoni ġenerali** tippermettilek tfittex bil-kriterji ta' informazzjoni ġenerali li ġejjin dwar il-prodott:

Tfittxija avvanzata

Informazzjoni ġenerali Formulazzjoni ta' kategorija u qafas

| | | |
|--|--|--|
| Referenza tal-prodott CPNP | Isem il-komponent jew il-prodott | Il-lingwa ta' isem il-komponent jew il-prodott Aghzel lingwa |
| Referenza tal-Industrija | Isem il-Persuna Responsabbli Jekk jogħġbok aghzel | Isem il-Persuna ta' Kuntatt |
| Il-pajjiż tal-orijini (importazzjoni) Aghzel pajjiż | Il-pajjiż fejn il-prodott tqiegħed l-ewwel darba fis-suq Aghzel pajjiż | |
| Data Minn⁽¹⁾ | Data Sa⁽¹⁾ | |
| Prodott speċifikament intiż għal tfal taht it-tliet snin Jekk jogħġbok aghzel wiehed/wahda | | Status Aghzel status |

(1) It-tfittxija bid-data ssir skont meta tkun tressqet in-notifika.

- It-tab **Kategorija u formulazzjoni** tippermettilek tfittex il-kriterji li ġejjin relatati mal-kategorija u mal-formulazzjoni tal-prodott:

Informazzjoni ġenerali Formulazzjoni ta' kategorija u qafas

Sena tal-Formulazzjoni ta' Qafas
2013

| | | |
|---|---|---|
| Livell 1 tal-kategorija Aghzel Kategorija | Livell 2 tal-kategorija Aghzel Kategorija | Livell 3 tal-kategorija Aghzel Kategorija |
| In-numru tal-formulazzjoni tal-qafas Jekk jogħġbok aghzel | Isem il-formulazzjoni tal-qafas Jekk jogħġbok aghzel wiehed/wahda | |
| Isem l-ingredjent⁽²⁾ | Numru CAS | Numru EC |
| Fih CMR 1A jew 1B? Jekk jogħġbok aghzel | Fih nanomaterjali? Jekk jogħġbok aghzel | Applikatur speċjali Jekk jogħġbok aghzel |

(2) Tista' ddaħħal INCI, IUPAC, INN, XAN, EINECS u ELINCS. Is-sistema tfittex fl-ingredjenti u fil-mistoqsijiet iġġenerati. Nota: is-sistema ma tfittix fl-annessi.

Meta jkunu jeżistu diversi verżjonijiet għal notifika, kwalunkwe verżjoni preċedenti (jiġifieri storika) tintwera fuq ringiela bi sfond griż, u l-kelma “**Antika**” tidher fil-kolonna tal-“Verżjoni”. Min-naħa l-oħra, il-verżjoni attwali ta’ notifika dejjem tidher fuq sfond abjad.

Fil-qiegħ fuq il-lemin ta’ kull tiftixa, il-buttuni **Irrisettja** u **Fittex** ikunu dsponibbli biex tirisettja l-kriterji tat-tiftixa jew inkella tniedi t-tiftixa fuq il-bażi tal-kriterji li daħħalt. Għal raġunijiet ta’ prestazzjoni, ir-riżultati tat-tiftixa huma limitati għal 100 rekord.

Konsultazzjoni tan-Notifiki

Ladarba tkun saret tiftixa sempliċi jew tiftixa avvanzata, is-CPNP se juri lista ta' notifiki li jaqblu:

| Ref. CPNP | Isem il-Prodott | Il-Persuna Responsabbli | Kategorija | Isem il-Formulazzjoni | Verżjoni | L-ewwel data ta' notifikazzjoni | Status | |
|-----------|---|-------------------------|--|---|----------|---------------------------------|-------------|--|
| 1004964 | Burro di albicocca | EUCOSOFTWARE 1 | Face mask | KREMA, LOTION, GELL GHALL-KURA TAL-GILDA | 1 | 2017/04/05 | Innotifikat | |
| 1005804 | Delice Hair Volume Foam | EUCOSOFTWARE 1 | Prodotti mhux ossidattivi biex jinzebagħ ix-xagħar | KOLORANT TAX-XAGĦAR (TEMPORANJU OR SEMIPERMAN ENTI) - LIKWIDU, KREMA, FOWM | 1 | 2017/04/05 | Innotifikat | |
| 1005827 | MARINE SKINCARE / BlueMiracle Hyaluron Feuchtigkeitsmaske | EUCOSOFTWARE 1 | Prodotti għat-tnehhija tal-make-up | PRODOTT GHAT-TNEHHI JA TAL-MAKE-UP - PRODOTT GHAT-TINDIF TAL-GILDA LI MA JAGHMILX RAGHWA (INKLUŻI PRODOTTI B'ZEWG FAŻIETI | 1 | 2017/06/28 | Innotifikat | |

Meta jinstabu aktar minn 10 riżultati, dawn jiġu ddistribwiti fuq numru ta' paġni. Uża l-buttna ta' brawżjar tal-paġna fil-qiegħ ta' kull paġna biex malajr tinnaviga minn paġna għal oħra:

| | | | | | | | | |
|---------|--|-------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---|------------|-------------|--|
| 1005834 | Hairgum Cactus - Extra strong hold gel | EUCOSOFTWARE 1 | Prodotti oħra biex tirrangax-xagħar | Prodotti oħra biex tirrangax-xagħar | 1 | 2017/07/11 | Innotifikat | |
|---------|--|-------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---|------------|-------------|--|

Showing 1 to 10 of 11 entries





First Previous 1 2 Next Last

Jekk jogħġbok innota li prodott jista' jidher fuq diversi linji bl-istess Ref. tas-CPNP. Dawn huma prodotti li għalihom l-Isem ġie fornit f'aktar minn lingwa waħda. Fl-eżempju ta' hawn taħt, l-istess prodott tax-xagħar jidher bl-Ingliż u bil-Franċiż:

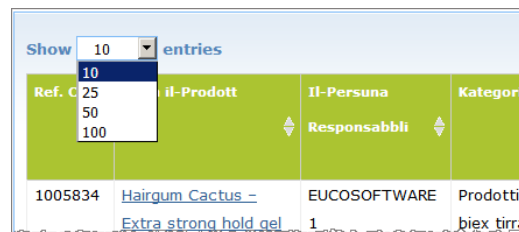
| Ref. CPNP | Isem il-Prodott | Il-Persuna Responsabbli | Kategorija | Isem il-Formulazzjoni | Verżjoni | L-ewwel data ta' notifikazzjoni | Status | |
|-----------|---|-------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|----------|---------------------------------|-------------|--|
| 1005834 | Hairgum Cactus - Gel fixation extra forte | EUCOSOFTWARE 1 | Prodotti oħra biex tirrangax-xagħar | Prodotti oħra biex tirrangax-xagħar | 1 | 2017/07/11 | Innotifikat | |
| 1005834 | Hairgum Cactus - Extra strong hold gel | EUCOSOFTWARE 1 | Prodotti oħra biex tirrangax-xagħar | Prodotti oħra biex tirrangax-xagħar | 1 | 2017/07/11 | Innotifikat | |



Jekk jogħġbok innota wkoll li l-kolonna "Kategoriji" turi kategoriji tal-livell 3 biss.

Jistgħu jidhru simboli differenti għal ċerti notifiki fil-kolonna **Isem tal-Prodott**. Dawn jinkludu:

| SIMBOLU | TIFSIRA |
|---|--|
|  | L-ittikkettar oriġinali tal-prodott (u r-ritratt tal-imballaġġ, jekk raġonevolment legġibbli) għadu ma ġiex innotifikat. Għalhekk, il-prodott għadu ma tqeghidx fis-suq. |
|  | Ċerti kummenti huma disponibbli dwar in-notifika |
|  | Il-prodott ġie ttrasferit lil Persuna Responsabbli oħra |
|  | Il-prodott ġie riċevut mingħand Persuna Responsabbli oħra |

Tista' tkompli ttippersonalizza n-numru ta' riżultati li tixtieq tara fuq kull paġna billi tuża l-kaxxa tal-għażla **Uri** fuq nett fuq il-lemin tal-paġna:



Żewġ ikoni, jiġifieri  u , huma disponibbli fuq nett fuq il-lemin tat-tabella tar-riżultati għall-espertazzjoni tal-lista f'format PDF jew XLS.

Appendiċi

Regoli dwar Ingredjenti Speċifiċi Ta' Thassib U/Jew il-Valuri tal-pH

Regola 1 – Etanol u/jew isopropanol

Il-perċentwal tal-piżijiet (w/w) tal-etanol u/jew isopropanol irid ikun speċifikat għall-prodotti kollha.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta l-kontenut ta' kwalunwke ingredjent jew taż-żewġ ingredjenti jinbidel b'aktar minn:

- 5 jekk il-valur iddikjarat preċedentement hu < 30 %
Eżempji: Bidla minn 20 % ta' etanol għal 26 % etanol tikkostitwixxi bidla ta' 6 fil-kontenut tal-etanol fil-formulazzjoni u għalhekk teħtieġ notifika aġġornata.
Bidla minn 20 % ta' etanol u 20 % ta' isopropanol għal 23 % ta' etanol u 24 % ta' isopropanol tikkostitwixxi bidla ta' 7 tat-total ta' etanol u isopropanol fil-formulazzjoni u għalhekk teħtieġ notifika aġġornata.
- 10 jekk il-valur iddikjarat preċedentement hu ≥ 30 %
Jekk etanol jew isopropanol ma jkunux preżenti fil-prodott kozmetiku, allura trid tiġi mmarkata "mhux applikabbli".

Noti:

– dikjarazzjonijiet tal-perċentwal tal-piżijiet jistgħu jiġu mqarba għall-aktar numru sħiħ viċin

– jekk il-perċentwal tal-piżi ikun inqas minn 1 %, dan jista' jiġi speċifikat bħala 1 %.

Regola 2 – Prodotti kontra l-brija

L-isem INCI u l-konċentrazzjoni tal-aġent(i) kontra l-brija jridu jiġu speċifikati.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta l-konċentrazzjoni tal-aġent kontra l-brija tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement. Jekk il-bidla hi żieda, din ma għandhiex taqbeż il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati skont l-Annessi tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009.

Regola 3 – Prodotti biex ma jaqax ix-xagħar

L-isem INCI u l-konċentrazzjoni tal-aġent(i) biex ma jaqax ix-xagħar iridu jiġu speċifikati.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta l-konċentrazzjoni tal-aġent biex ma jaqax ix-xagħar tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement. Jekk il-bidla hi żieda, din ma għandhiex taqbeż il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati skont l-Annessi tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#).

Regola 4 – Prodotti li jiċċaraw il-ġilda li jkun fihom aġent(i) kontra l-pigmentazzjoni u/jew li jneħħu l-pigmentazzjoni

L-isem INCI u l-konċentrazzjoni tal-aġent(i) kontra l-pigmentazzjoni u li jneħħi(u) l-pigmentazzjoni jridu jiġu speċifikati.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta l-konċentrazzjoni ta' mill-inqas aġent wieħed tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement. Jekk il-bidla hi żieda, din ma għandhiex taqbeż il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati skont l-annessi tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#).

Jekk aġent jew aġenti kontra l-pigmentazzjoni jew li jneħħu l-pigmentazzjoni ma jkunux preżenti fil-prodott kozmetiku, trid tiġi mmarkata “mhux applikabbli”.

Regola 5 – Prodotti ta' esfoljazzjoni kimika li fihom aġent(i) esfoljant(i) kimiċ(i) (eż. aċidu lattiku, aċidu glikoliku, aċidu saliciliku)

L-isem INCI u l-konċentrazzjoni tal-aġent(i) tal-esfoljanti kimiċi jridu jiġu speċifikati.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta l-konċentrazzjoni tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement. Jekk il-bidla hi żieda, din ma għandhiex taqbeż il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati skont l-Annessi tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#).

Regola 6 – Prodotti li fihom vitamina A u derivati (eż. retinol, esteri tar-retinil)

Il-kontenut preċiż tal-vitamina A jew kwalunkwe mid-derivati tagħha jrid jiġi speċifikat jekk il-valur jaqbeż 0.20 % (ikkalkulat bħala retinol) jew jekk l-ammont jaqbeż 0.09 grammi (ikkalkulati bħala retinol) għall-prodott kollu.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta l-konċentrazzjoni tal-vitamina A jew derivati tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement. Jekk il-bidla hi żieda, din ma għandhiex taqbeż il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati skont l-Annessi tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#).

Jekk il-livell tal-vitamina A jew kwalunkwe mid-derivati tagħha ma jaqbiżx 0.20 % (ikkalkulat bħala retinol) jew jekk l-ammont ma jaqbiżx 0.09 grammi (ikkalkulati bħala retinol) jew jekk il-vitamina A jew kwalunkwe mid-derivati tagħha ma jkunux preżenti fil-prodott, trid tiġi mmarkata “mhux applikabbli”.

Regola 7 – Prodotti li fihom derivati ta' ksantina (eż. kaffeina, teofillina, teobromin, estratti tal-pjanti li fihom derivati ta' ksantina eż. estratti/trab ta' Paulinia cupana (gwarana))

Jekk prodott ikun fih aktar minn 0.5 % derivati ta' ksantina, l-isem INCI u l-konċentrazzjoni tad-derivat(i) iridu jiġu speċifikati.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta l-konċentrazzjoni tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement.

Jekk derivati ta' ksantina ma jkunux preżenti jew ikunu preżenti b'inqas minn 0.5 % fil-prodott kożmetiku, trid tiġi mmarkata "mhux applikabbli".

Regola 8 – Prodotti li fihom aġenti tensjoattivi katjoniċi bi tlieta jew erba' ktajjen jew gruppi b'tul iqsar minn C12 (inklużi gruppi dritti, bil-fergħat, ċikliċi jew aromatiċi)

L-isem INCI u l-konċentrazzjoni ta' dawn l-aġenti tensjoattivi katjoniċi jridu jiġu speċifikati jekk l-aġent tensjoattiv jintuża għal skop mhux ta' preservazzjoni.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta l-konċentrazzjoni tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement. Jekk il-bidla hi żieda, din ma għandhiex taqbeż il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati skont l-Annessi tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#).

Eżempji tipiċi ta' aġenti tensjoattivi katjoniċi koperti b'din ir-regola huma:

- klorur tal-beenalkonju
- klorur tal-beentrimonju
- klorur taċ-ċetrimonju
- klorur tad-dodeċilbenziltrimonju

Jekk aġenti tensjoattivi katjoniċi ma jkunux preżenti fil-prodott, trid tiġi mmarkata "mhux applikabbli".

Regola 9 – Prodotti li fihom il-propellanti

L-isem INCI u l-konċentrazzjoni ta' kull propellant iridu jiġu speċifikati.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta waħda minn dawn il-konċentrazzjonijiet tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement. Jekk il-bidla hi żieda, din ma għandhiex taqbeż il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati skont l-Annessi tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#).

Jekk il-propellanti ma jkunux preżenti fil-prodott, trid tiġi mmarkata "mhux applikabbli".

Din ir-regola tikkonċerna prodotti bl-isprej aerosol u kwalunkwe prodott ieħor li huwa preżenti fl-isprej aerosol.

Prodotti oħra jistgħu jiġu pprezentati f'imballaġġ taħt pressjoni iżda ma joħolqux sprejs aerosol malli jiġu applikati. Hemm bżonn li dan ikun indikat b'ħala "kontenitur taħt pressjoni – prodott mhux sprej" fl-attribut "applikatur speċjali". F'dan il-każ tista' tintgħażel Formulazzjoni ta' Qafas applikabbli għall-prodott, anke jekk ma jsemmix speċifikament il-propellanti.

Regola 10 – Prodotti li fihom jew jirrilaxxaw il-perossidu tal-idroġenu

Il-konċentrazzjoni tal-perossidu tal-idroġenu u/jew isem INCI u l-konċentrazzjoni tal-komposti li jirrilaxxaw perossidu tal-idroġenu jridu jiġu speċifikati.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta l-konċentrazzjoni tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement. Jekk il-bidla hi żieda, din ma għandhiex taqbeż il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati skont l-Annessi tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#).

Jekk il-perossidu tal-idroġenu u komposti li jirrilaxxaw il-perossidu tal-idroġenu ma jkunux preżenti fil-prodott, trid tiġi mmarkata “mhux applikabbli”.

Din ir-regola tikkonċerna prodotti koloranti tax-xagħar, prodotti tal-bliċ tax-xagħar, prodotti għax-xagħar imġiegħed b'mod permanenti, u prodotti li jillixxaw ix-xagħar.

Regola 11 – Prodotti li fihom aġenti riduċenti

L-isem INCI u l-konċentrazzjoni ta' kull aġent riduċent iridu jiġu speċifikati.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta waħda minn dawn il-konċentrazzjonijiet tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement. Jekk il-bidla hi żieda, din ma għandhiex taqbeż il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati skont l-Annessi tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#).

Din ir-regola tikkonċerna depilatorji, żebgħa tax-xagħar, prodotti li jneħħu ż-żebgħa u prodotti għax-xagħar imġiegħed b'mod permanenti.

Eżempji għal aġenti riduċenti li jintużaw tipikament huma:

- tijogliċerina,
- aċidu tijoglikoliku u l-imluħ tiegħu (tijoglikolat tal-ammonju, etanolamina tijoglikolat)
- tijolaktat tal-ammonju
- ċisteina HCl
- sulfit tas-sodju
- metabisulfit tas-sodju
- idrossimetan sulfonat tas-sodju
- idrossisulfit tas-sodju
- sulfuri tal-alkalina u tal-alkalina tal-art

Jekk aġent(i) riduċent(i) ma jkunux preżenti fil-prodott, għandha tiġi mmarkata “mhux applikabbli”.

Regola 12 – Prodotti li fihom persulfati

L-isem INCI u l-konċentrazzjoni ta' kull persulfat iridu jiġu speċifikati.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta waħda minn dawn il-konċentrazzjonijiet tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement. Jekk il-bidla hi żieda, din ma għandhiex taqbeż il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati skont l-Annessi tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#).

Jekk ma jkunx hemm persulfat(i) fil-prodott, trid tiġi mmarkata “mhux applikabbli”.

Regola 13 – Prodotti li fihom aġenti li jillixxaw ix-xagħar

L-isem INCI u l-konċentrazzjoni tal-aġenti li jillixxaw ix-xagħar iridu jiġu speċifikati.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta waħda minn dawn il-konċentrazzjonijiet tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement. Jekk il-bidla hi żieda, din ma għandhiex taqbeż il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati skont l-Annessi tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#).

Eżempji ta' **aġenti li jillixxaw li jintużaw tipikament** jinkludu:

- idrossidu tas-sodju, idrossidu tal-potassju, idrossidu tal-litju
- ċitrat tal-potassju
- idrossidu tal-kalċju
- karbonat tal-gwandina
- aġenti riduċenti:
- tijoglikolat tal-ammonju
- tijolaktat tal-ammonju
- ċisteina HCl
- tijoglikolat tal-etanolamina

Regola 14 – Imluħa/kubi għall-banju li fihom imluħa tas-sodju inorganici

Il-konċentrazzjoni totali tal-impluħa tas-sodju trid tiġi speċifikata.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta l-konċentrazzjoni totali tal-impluħa tas-sodju inorganici tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement. Jekk il-bidla hi żieda, din ma għandhiex taqbeż il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati skont l-Annessi tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#).

Regola 15 – Toothpastes u likwidu għat-tlaħliħ tal-ħalq li fihom komposti tal-fluworur

Il-konċentrazzjoni tal-komposti tal-fluworur (ikkalkulati bħala Fluworu), trid tiġi speċifikata.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta l-konċentrazzjoni tal-fluworu tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement. Jekk il-bidla hi żieda, din ma għandhiex taqbeż il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati skont l-Annessi tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#).

Jekk komposti tal-fluworur ma jkunux preżenti fil-prodott, trid tiġi mmarkata "mhux applikabbli".

Regola 16 – Prodotti bil-pH aktar baxx minn 3 jew ogħla minn 10, u l-pH tal-prodotti taż-żebgħa tax-xagħar

Il-pH ta' **prodotti b'komponent wieħed jew komponent individwali (apparti żebgħa tax-xagħar)** irid jiġi speċifikat fl-attribut tal-pH jekk ikun aktar baxx minn 3 jew ogħla minn 10.

F'każ li l-**prodotti b'diversi komponenti (apparti żebgħa tax-xagħar)** li jiġu mħallta qabel jintużaw, il-pH tal-prodott imħallat irid jiġi speċifikat fl-attribut rispettiv tal-pH jekk ikun aktar baxx minn 3 jew ogħla minn 10.

Huwa rikonoxxut li proporzjonijiet differenti ta' taħlit tal-komponenti (eż. biex jinkisbu qawwiet differenti) jistgħu jwasslu għal varjazzjonijiet fil-pH. F'każ li l-pH preċiż ma jkunx jista' jiġi stabbilit għall-prodott imħallat, il-pH jista' jiġi espress fil-forma ta' medda ta' mhux aktar minn unità waħda (eż. 9.5 – 10.5).

Fil-każ ta' **żebgħa tax-xaqħar ta' komponent wieħed jew ta' diversi komponenti**, il-pH irid ikun indikat dejjem, anke jekk ikun fil-medda ta' pH 3 sa pH 10.

Madankollu minħabba l-varjazzjonijiet tal-pH bejn l-ilwien tal-istess prodott, l-indikazzjoni ta' pH preċiża tista' ma tkunx rilevanti. Għal dawn il-prodotti, il-pH tal-komponenti u l-prodotti mħallta jista' jiġi espress fil-forma ta' medda ta' mhux aktar minn unità waħda (eż. 8.5 – 9.5)

Fil-każijiet kollha ta' hawn fuq, notifika aġġornata hi meħtieġa meta l-pH iddikjarat preċedentement jinbidel b'aktar minn 0.5.

Għal kwalunkwe prodott jew komponent bil-pH ogħla minn 10, l-isem INCI u l-konċentrazzjoni ta' kull aġent alkalini, u – jekk applikabbli – liberatur tal-idrossidu tal-ammonju jridu jiġu speċifikati.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta waħda minn dawn il-konċentrazzjonijiet tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement. Jekk il-bidla hi żieda, din ma għandhiex taqbeż il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati skont l-Annessi tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#).

Eżempji għal aġenti alkalini użati tipikament huma:

- idrossidu tas-sodju/tal-potassju
- karbonat tas-sodju/tal-potassju
- metasilikat tas-sodju/tal-potassju
- ossidu tal-kalċju
- idrossidu tal-ammonju
- etanolamina
- liberatur tal-idrossidu tal-ammonju tipiku huwa
- klorur tal-ammonju

Regola 17 – Prodotti li fihom żjut essenzjali, ganfra, mentol jew ewkaliptol

Flief għal fwieħa jew xi kategoriji ta' prodotti limitati oħra, meta manifattur jintroduċi fil-formula żjut essenzjali, camfor, mentol jew ewkaliptol b'livell totali ogħla minn 0.5 %, trid tiġi indikata l-konċentrazzjoni tal-livell totali.

Jekk żjut essenzjali, camfor, mentol jew ewkaliptol ma jkunux preżenti fil-prodott jew il-livell taż-żjut essenzjali, camfor, mentol u ewkaliptol ma jaqbiżx 0.5 %, irid jiġi mmarkat "mhux applikabbli".

Għal kull żejt essenzjali u camfor, mentol jew ewkaliptol individwali b'livell ogħla minn 0.5 % (0.15 % fil-każ tal-camfor), il-manifattur irid jiddikjara l-isem u l-kwantità ta' dan iż-żejt essenzjali/ derivat taż-żejt essenzjali.

Jekk ma jkun preżenti ebda żejt essenzjali, camfor, mentol jew ewkaliptol b'livell ogħla minn 0.5 % (0.15 % fil-każ ta' camfor), trid tiġi mmarkata "mhux applikabbli".

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta l-konċentrazzjoni tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement. Jekk il-bidla hi żieda, din ma għandhiex taqbeż il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati skont l-Annessi tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#).

Regola 18 – Ingredjenti Oħra

Minbarra r-regoli ta' hawn fuq, numru ta' sustanzi ġew identifikati miċ-Ċentri ta' Kontroll ta' Veleni Ewropej bħala li jipprezentaw tħassib partikolari rigward emerġenza akuta ta' vvelenar.

Il-konċentrazzjoni, aktar mil-limitu indikat, ta' kwalunkwe minn dawn l-ingredjenti f'formulazzjoni trid tiġi speċifikata. Jekk ma jkun indikat ebda limitu, il-konċentrazzjoni trid tiġi speċifikata dejjem.

Notifika aġġornata hi meħtieġa meta l-konċentrazzjoni tinbidel b'aktar minn 20 % tal-valur iddikjarat preċedentement. Jekk il-bidla hi żieda, din ma għandhiex taqbeż il-konċentrazzjonijiet massimi awtorizzati skont l-Annessi tar-[Regolament \(KE\) Nru 1223/2009](#).

Glikoli u Eteri tal-glikol

BUTET-2 AĊETAT (ogħla minn 1 %)
 BUTOSSIDIGLIKOL (ogħla minn 1 %)
 BUTOSSETANOL (ogħla minn 1 %)
 AĊETAT BUTOSSETILIKU (ogħla minn 1 %)
 DIETOSSIDIGLIKOL (ogħla minn 1 %)
 GLIKOL TAD-DIPROPILEN (ogħla minn 10 %)
 ETER TAD-DIMETIL TAL-GLIKOL TAD-DIPROPILEN (ogħla minn 10 %)
 ETER TAL-ISOBORNIL TAL-GLIKOL TAD-DIPROPILEN (ogħla minn 10 %)
 ETOSSIDIGLIKOL (ogħla minn 1 %)
 AĊETAT TAL-ETOSSIDIGLIKOL (ogħla minn 1 %)
 GLIKOL (ogħla minn 1 %)
 ETERI TAL-GLIKOL (mhux polimeri) (ogħla minn 1 %)
 METOSIISOPROPANOL (ogħla minn 10 %)
 AĊETAT TAL-METOSIISOPROPIL (ogħla minn 10 %)
 PPG-2 METIL ETERE (ogħla minn 10 %)
 AĊETAT PPG-2 METIL ETERE (ogħla minn 10 %)
 GLIKOL TAL-PROPILEN (ogħla minn 10 %)
 ETERE BUTILIKU TAL-GLIKOL TAL-PROPIEN (ogħla minn 10 %)

Solventi tal-idrokarburi

ĊIKLOEŻAN (ogħla minn 5 %)
 DIDODEĊEN IDROĠENAT (ogħla minn 5 %)
 ISOPENTAN (ogħla minn 5 %)
 PENTAN (ogħla minn 5 %)
 TOLUWEN (ogħla minn 5 %)
 TREMENTINA (ogħla minn 5 %)

Alkoħols li mhumiex etanol u isopropanol

ALKOĦOL BENŻILIKU (ogħla minn 1 %)
 ALKOĦOL FURFURIL (ogħla minn 1 %)
 ALKOĦOL EŻILIKU (ogħla minn 5 %)
 ALKOĦOL N-BUTILIKU (ogħla minn 1 %)
 ALKOĦOL PROPILIKU (ogħla minn 1 %)
 ALKOĦOL T-BUTILIKU (ogħla minn 1 %)

Oħrajn

AĊETON (ogħla minn 5 %)

BENŻOAT TAL-BENŻIL (ogħla minn 1 %)
SULFAT TAL-BRUČINA
AĊETAT BUTILIKU (ogħla minn 1 %)
BUTIROLATTON (ogħla minn 0.1 %)
AĊETAT BUTOSSETILIKU (ogħla minn 1 %)
AĊIDU KLOOROPLATINIKU (ogħla minn 0.1 %)
SULFAT TAR-RAM (ogħla minn 0.1 %)
ĊIKLOEŻANON (ogħla minn 5 %)
DIMETILTOLILAMMINA (ogħla minn 0.1 %)
AĊETAT ETILIKU (ogħla minn 1 %)
ETERE ETILIKU (ogħla minn 5 %)
FORMALDEID (ogħla minn 0.2 %)
IDROSSILAMMINA HCL; SULFAT TAL-IDROSSILAMMINA (ogħla minn 1 %)
M-KREŻOL, O-KREŻOL, P-KREŻOL, KREŻOLI MĦALLTA (ogħla minn 0.1 %)
MEK (ogħla minn 5 %)
AĊETAT METILIKU (ogħla minn 0.1 %)
PIRROLIDON METILIKU (ogħla minn 5 %)
MIBK (ogħla minn 5 %)
KLOORAT TA-POTASSJU (ogħla minn 0.1 %)
KLOORAT TAS-SODJU (ogħla minn 0.1 %)
FOSFAT TAT-TRIETIL (ogħla minn 0.1 %)

L-utent għandu wkoll jinnotifika fil-qasam iddedikat kwalunkwe informazzjoni oħra fuq il-prodott li tkun ta' importanza għaċ-Ċentri tal-Veleni jew korpi simili, fejn dawn iċ-ċentri jew korpi jkunu ġew stabbiliti mill-Istati Membri (billi jintuża l-Ingliż biss).

Nota: Formulazzjonijiet ta' qafas li jsemmu "AQUA" jkopru wkoll prodotti li fihom ilma li ma jkunx miżjud bħala ingredjent iżda permezz ta' riport minn estratti tal-pjanti milwiema, meraq tal-frott, eċċ.

Indiċi

(

(KE) Nru 1223/2009 dwar is-CPNP . 1

A

| | |
|---------------------------------------|----|
| Aċetat butiliku | 63 |
| Aġenti alkalini | 62 |
| Aġenti kontra l-pigmentazzjoni | 58 |
| Aġenti li jillixxaw ix-xagħar | 61 |
| Aġenti li jneħħu l-pigmentazzjoni ... | 58 |
| Aġenti riduċenti | 60 |
| Aġenti ta' esfoljazzjoni..... | 58 |
| Aġenti tensjoattivi katjonici | 59 |
| Alkoħols..... | 63 |
| Ammin | 9 |
| Amministratur lokali | 4 |
| Applikatur | 42 |
| AQUA | 64 |
| Artikoli 13(1) u 13(2)..... | 55 |
| Artikolu 13(3)..... | 47 |
| Avvelenament akut..... | 63 |
| Awtoritajiet Kompetenti | 2 |

C

| | |
|---------------------------|--------|
| Ĉaqliq tal-prodotti | 39 |
| Ĉentri tal-Veleni..... | 2 |
| Ĉisteina HCl | 61 |
| Ĉitrat tal-potassju | 61 |
| CMR | 11, 17 |
| CosIng | 2 |

D

| | |
|----------------------|------|
| Distributori | 2, 3 |
| Distribuzzjoni | 9 |

E

| | |
|--------------------------|------|
| Editja l-prodott | 34 |
| Esteri tal-glikol..... | 63 |
| Esteri tar-retinil | 58 |
| Etanol | 57 |
| EU Login..... | 3, 6 |
| Ewkaliptol | 62 |

F

| | |
|-------------------------------|--------|
| Forma fiżika..... | 42, 43 |
| Formulazzjoni..... | 42 |
| Formulazzjoni ta' qafas | 3 |

Formulazzjonijiet ta' qafas..... 64

G

| | |
|--------------|----|
| Ganfra..... | 62 |
| Glikoli..... | 63 |

I

| | |
|----------------------------------|------------|
| Iċċarar tal-ġilda | 58 |
| ID | 37 |
| ID tal-Persuna Responsabbli..... | 37 |
| Idduplika prodott | 36, 42 |
| Ikkopjar tal-prodotti | 37 |
| Il-Persuna Responsabbli | 43 |
| Il-pH | 43, 61 |
| Imluħa tas-sodju inorganici..... | 61 |
| Imluħa/kubi għall-banju | 61 |
| Importatur | 3 |
| Ingredjenti perikolużi | 42 |
| Ingredjenti ta' tħassib | 43 |
| regoli | 57 |
| In-notifiki tiegħi..... | 8 |
| Ir-Regolament..... | 1 |
| Isopropanol..... | 57 |
| Ittikkettar oriġinali..... | 42, 43, 44 |

K

| | |
|---------------------------------------|----|
| Kategorija u formulazzjoni | 53 |
| Klorur taċ-ċetrimonju | 59 |
| Klorur tad-dodeċilbenziltrimonju | 59 |
| Klorur tal-beenalkonju | 59 |
| Klorur tal-beentrimonju | 59 |
| Komponenti | 43 |
| formulazzjoni..... | 43 |
| kompożizzjoni | 43 |
| nanomaterjali | 43 |
| Sustanzi CMR | 43 |
| Komposti tal-fluworur..... | 61 |
| Kompożizzjoni | 43 |
| Korrezzjoni..... | 35 |
| Ksantina..... | 59 |

L

| | |
|-------------------------------------|----|
| Likwidi għat-tlaħliħ tal-ħalq | 61 |
| Lingwa | 10 |
| Links utli..... | 9 |
| Login | 6 |
| Login tal-utent..... | 6 |

M

Mentol.....62

N

Nanomaterjali 4, 9, 11, 18, 42

Nanomaterjali43

Navigazzjoni8

Notifiki.....41, 55

Artikolu 13(3)..... 47

Notifiki tad-distribuzzjoni47

O

Oħroġ10

Organizzazzjoni.....4

P

Paġna ewlenija8

Password.....6

PDF42, 44

Perossidu tal-idroġenu60

Persulfati60

Persuna ta' kuntatt43

Persuni Responsabbli2, 5

Persuni ta' kuntatt.....9, 45

Prodott duplikat44

Prodott kożmetiku2

Prodotti8, 41

b'aktar minn komponent wieħed..... 43

b'komponent wieħed 41

ċaqlaq għas-suborganizzazzjoni 39

ikkopja 37

kompożizzjoni..... 43

Prodotti b'aktar minn komponent

wieħed43

Prodotti b'komponent wieħed41

Prodotti biex ma jaqax ix-xagħar....57

Prodotti għall-esfoljazzjoni kimika ..58

Prodotti kontra l-brija57

Profil10

Propellanti59

Q

Qarrejja..... 2

R

Referenza tal-industrija 41, 43

Referenza tas-CPNP..... 41, 43

Rekwiżiti tas-sistema 6

Retinol 58

Riċerka tal-organizzazzjoni 8

S

SAAS 5, 6

Servizz fuq il-web għat-tluġ ta' fajls9

Solventi tal-idrokarburi..... 63

Stqarrija ta' privatezza 10

Sustanzi CMR..... 2, 42, 43

T

Tiftixa 8, 52

Tiftixa avvanzata..... 8, 52

Tiftixa sempliċi 8, 52

Tip ta' modifika 34

Tip ta' notifika 43

Toothpastes 61

Tqegħid fis-suq 4

Tutorial..... 7

U

Udjenza 2

V

Verżjoni..... 41

Verżjonijiet 41, 42, 43, 44

Vitamina A 58

Z

Żbarra tal-menu 8

Żjut essenzjali..... 62